

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1970. július 7.

bb 1. korszerű gazdasági tervezéssel a művelődéspolitikai célokért - 1970-ben több mint 12 milliárd forintot fordítanak kulturális célokra

i szö/mm zs bh hgy

1970. július 7.

összegezték a művelődésügy gazdasági szakemberei az elmúlt év tapasztalatait és a következő időszak legfontosabb feladatait. erről kérdezte dr. nagy sándort, a művelődésügyi minisztérium pénzügyi és ellenőrzési főosztályának vezetőjét az mti munkatársa.

- a művelődéspolitikai irányelvek határozottan és egyértelműen leszögezik: a kultúra soha sem válhat árucikké, mindenkor a közügyet kell szolgálnia. számunkra, a művelődésügy gazdasági szakemberei számára ebből egyértelműen adódik a feladat: anyagi-pénzügyi eszközeinkkel mindenkor az értékes, progresszív törekvéseket támogatjuk. nagy a felelősségünk azért is, mert az állami költségvetésnek jelentős részével rendelkezünk: a kulturális ágazat költségvetése 1970-ben 12,4 milliárd forint - mindez lehetővé teszi, hogy eredményesen felhasználva célkitűzéseink megvalósuljanak.

- az általános iskolákban az oktató-nevelő munka minőségi javítását kell a soronkövetkező feladatunknak tekinteni. kedvezően segíti ezt a törekvésünket a demográfiai tényezők alakulása: az általános iskolai tanulók száma csaknem 77 ezerrel csökkent az előző tanévihez képest - s így 1300-zal alacsonyabb a nagylétszámú tanulócsoporthoz képest, javultak az oktató-nevelő munka körülményei. de még mindig mintegy 1600 tanulócsoporthoz képest 40-nél magasabb a létszám.

/folyt. köv./

bó 7. /korszerű gazdasági... folyt./ bh

Évről-évre többet fordítunk az általános iskolák fenntartására. erre a célra a tanácsok tavaly például 93 millióval többet áldoztak, mint 1968-ban. 80 általános iskolában szerveztek ujonnan napköziotthont: ennek ellenére az elmúlt évben még mindig körülbelül 12 ezer gyermek felvételét kellett az igazgatóknak elutasítani. Arra törekszünk, hogy a következőkben minél kevesebb legyen az elutasított gyermekek száma.

- egyik legfontosabb művelődéspolitikai célunk: a fizikai dolgozók hátrányos helyzetben lévő tehetséges gyermekeinek megfelelő és sokféle segítése - szakkörök, tanfolyamok, korrepetálás, diák-szociális juttatások és hasonlóak formájában. A minisztérium az elmúlt évben több mint egymillió forinttal támogatta az egyetemi kis-bizottságokat, amelyek matematikából, fizikából segítették a középiskolások harmadik és negyedik osztályos tanulóinak előkészítését. hasonló támogatást nyújtott a szót is, tanácsaink pedig csaknem három millió forintot fordítottak ezeknek a tanulóknak szakköri, tanfolyami képzésére, tehetségük kibontakoztatására.

- közös társadalmi érdekünk: a felnőttoktatás. nem megnyugtató, hogy mind az általános, mind a középiskolákban csökken a esti, levelező, illetve a dolgozók tagozatán a hallgatók száma. ez ellenkezik művelődéspolitikai célkitűzéseinkkel. a felnőttoktatásra előirányzott összegekből „megtakarítottunk”, - szándékaink ellenére, hiszen ha kevesebb az érdeklődő, kevesebb a kiadás. az üzemeket, vállalatokat, termelőszövetkezeteket jobban érdekeltté kellene tenni e társadalmilag rendkívül fontos művelődéspolitikai feladat támogatásában.

- könyvkiadás-politikánkat is az az elv határozza meg, hogy anyagilag a művészileg értékeset, progresszívet támogatjuk. hogy a könyvkiadás teljesítse művelődéspolitikai feladatait, az elmúlt évben is 77 millió forint állami támogatásban részesült. ezzel összhangban áll, hogy növekszik a vásárlók érdeklődése is, emelkedik a könyvforgalom: az 1968-as 655 millió forintról 722 millió forintra. az összforgalmon belül a lakosság 40,4 millióval vásárolt többet, mint egy évvel korábban.

- a filmgyártást illetően is elmondhatjuk, hogy a gazdasági eszközök mind erőteljesebben segítik a kulturpolitikai célok megvalósulását. az állami költségvetésből 119 millió forintot kapott a filmgyártás és forgalmazás arra a célra, hogy az esztétikai szempontból értékes filmek megszületését elősegítse, támogassa az első filmes rendezők munkáit, továbbá a filmgyártás fiatal alkotógárdájának műhelyét, a balázs béla filmstudiót.

-/folyt. köv./

- 2 -

bó 7. /korszerű gazdasági... folyt./ bh

- az idei számos feladat között szerepel többek között a szakközépiskolák arányának további növelése, a könyvtárak, muzeumok beszerzési lehetőségeinek emelése, a zenei élet további kibontakoztatásának nagyobb anyagi támogatása. a negyedik öt éves terv sikeres kulturpolitikai céljainak előkészítésére máris lépéseket teszünk. növelni kívánjuk a művelődési intézmények gazdasági önállóságát. a korszerű tervezés érdekében az egyes intézménytípusok számára költségvetési irányelveket és normatívákat dolgozunk ki. önálló felújítási alap képzésére adunk jogot a nagyobb intézményeknek. javítjuk a tájékoztatást gazdasági vonatkozásában is, s a gazdasági eljárásokat egyszerűsítjük. nagyobb intézményeink gazdasági számvitelét pedig gépesítjük. - fejezte be nyilatkozatát a főosztályvezető./mti/

bó 2. megkezdték a tápéi árvíz utca építését

vid kz bh ngy

1970. július 7.

a tavaszi belvizektől, majd a mostani nagy tiszai áradattól sújtott tápén megkezdődött az újjáépítés. mintegy 50 összeromlott családiház helyett emelnek új, modern épületeket. az elsőként kialakuló új utcának - a nemrég lezajlott szomorú események emlékére - az árvíz utca nevet adták. ez után épül majd fel az alkotmány utca, majd az új negyed többi utja, házsora.

ezekben a biztonságos területen készülő modern, fürdőszobás otthonokba főként a teljesen rombadólt tiszai sor lakói költöznek majd. ez a tiszai töltéssel párhuzamos sor képezte a 900 éves tápé ősi magvát. házainak jórésze, mint cs. nagy istváné, régi halász dinasztia tagjáié, vagy csipak ferenc gyékényszövőé, cölöpökre épült. a többiek favázra sárcsömpölyegből készültek.

a helyettük épülő új, modern lakónegyed kialakítására mindenki összefogott. a tanács ingyenesen adta a telkeket, a csongrád megyei tervező vállalat ingyenesen szolgáltatta az épület - és beépítési terveket. soron kívül végzi a munkákat a szegedi építőipari ktsz, szereli a villanyhálózatot a délmagyarországi áramszolgáltató vállalat, segít az otp és több más intézmény, vállalat. egymást is segítik a tápéiak: kalákában elkészítették a hatalmas, közös meszesgödöröket, s néhány helyen az alapozáshoz is hozzáfogtak./mti/

10

- 3 -

bb 3. késik a gombaszüret

vid kz bh ngy

1970. július 7.

máskor június és július hónapban gyűjtötték a legtöbb étkezési gombát a göcseji erdőben. az idei nyár, illetve az időjárás nem kedvez a gomba fejlődésének. a gomba ugyanis a csapadékos, de meleg időjárást kedveli. bár csapadék-ból nincs hiány, az erős szél azonban gyorsan kiszáritja az erdők talaját, s a kibújt apró gombák egyszerűen megaszalódnak. a szakemberek szerint nagyon alacsony a levegő relatív páratartalma, ezért késik a gombaszüret. az első gombahullám ideje lényegében lejárt, az erdők kitűnő ismerői arra számítanak, hogy majd szeptemberben pótolja az erdő, amit a nyár elején mulasztott./mti/

bb 6. csütörtökön főpróba, pénteken premier - nyit a körszínház

i szö/tr zs bh ngy

1970. július 7.

tizenkettedik évadját nyitja ezen a héten a városligeti Lengyel pavilonban a körszínház. javában folynak milton: elveszett paradicsom című eposzának próbái. a csütörtöki főpróba után pénteken mutatják be a ritka színházi csemegét a nagyközönség részére. az előadást kazimir károly kossuth-díjas rendezte, a díszleteket rajkai györgy, a jelmezeket láng rudolt tervezte. zenéjét összeállította és részben szerzte: blum tamás.

a remekművet jánosy istván fordításában adják elő: ádám szerepében kozák andrás mutatkozik be, évát venczel vera, a sántát bitskey tiber alakítja. az atya balázs samu, a fiú vallai péter lesz.

milton művét hetenként négyszer - csütörtök-ől vasárnapig - játsszák a városligeti lengyel pavilonban. a körszínház szakít az eddigi hagyománnyal, s az idén valamennyi előadását 30 perccel korábban kezdi: este 1/2 8 órakor. 15 előadást terveznek július 10. és augusztus 2. között./mti/

..

- 4 -

bb 4. a gépkocsiallóomány növelésének és kiszolgálásának öt éves programja - több mint félmillió magánautó 1975-ben

l/st/rj le ngy

1970. július 7.

az országos tervehivatal a különböző tárcákkal együttműködve elkészítette a gépkocsiallóomány bővítésének, a kocsik jobb kiszolgálásának, a közutak fejlesztésének öt éves tervét. a nagyszabású programról az országos tervehivatalban tájékoztatták somogyi lajost, az mti főmunkatársát:

- a terv fő célja, hogy hazánkban a gépkocsiallóomány jelentősen bővüljön, s lényegében megteremtődjék az összhang a forgalomban lévő gépkocsik és az ellátásukhoz szükséges fel-tételek között. a lakosság tulajdonában lévő gépkocsik száma az 1957 évi négyezerről ez év végére mintegy 200 ezerre nő; e jelentős fejlődés ellenére a személygépkocsiallóomány az igényekhez viszonyítva elmaradt. a múlt év végén 75 ezer olyan igénylő várt gépkocsira, aki részben vagy teljesen ki is fizette annak árát. a negyedik ötéves terv időszakában mintegy 340 ezer személygépkocsit szerzünk be, ilymódon is azonban csak az ötéves tervidőszak második felében kerül egyensúlyba a ki-nálat a kereslettel. mindenekelőtt olcsóbb, 60 ezer forint alatti kocsik iránt nagy az igény. a kgst országok tervehitálaival folyamatosan lévő kétoldalú tervegyeztetések során eddig több mint 300 ezer személygépkocsi importját tárgyalták meg. kooperációs meg-állapodások nyomán még további tételeket szerezhethünk be szocia-lista országokból, de importálunk kocsikat tőkés országokból is.

- a gépkocsik üzemeltetését szolgáló ágazatok mai szintjű-kön nem lennének alkalmasak a megnövekvő hazai gépkocsipark és az isse-genforgalom nyomán csaknem évi másfél millióra növekvő külföldi gépkocsi ellátására, forgalmának lebonyolítására. fejleszteni kell többek között a gépkocsikereskedelmet, s javítani a pótal-ka-trész-ellátást. fel kell számolni a gépkocsi - és alkatrész kereskedelem budapesti koncentráltóságát és vidéken készletező - üzembehelyező telepeket kell építeni. ugyanakkor a fővárosban és több más nagyvárosban meg kell kezdeni a kulturált autó- és alkat-rész kereskedelmi hálózat kialakítását. a kereskedelmi hálózat fejlesztésére és a készletek feltöltésére öt év alatt közel 2.5 milliárd forintot fordítanak.

/folyt.köv./

- 5 -

bb. 4. / a gépkocsiállomány... 1. folyt./rj

- meg kell teremteni a gyors ütemben növekvő gépkocsiforgalom személyi feltételeit is. öt év alatt előreláthatólag mintegy 800 ezer gépkocsivezetőt és csaknem 50 ezer, a gépkocsikkal foglalkozó szakmunkást képeznek ki; ehhez a fővárosban és vidéken a korszerű oktató intézmények hálózatát kell létrehozni.

- régóta vitatott kérdés a parkolás és garázshelyzet megoldása, ezért budapesten és a többi nagyvárosban - ahol ez a forgalmat nem akadályozza - a parkolási tilalmat fel kell oldani. Lehetővé kell tenni, hogy bizonyos utcákban és széles járdákon a járdaszegélyeket gépkocsi parkolására igénybe vehessék. a beépítetlen területek hasznosításakor, az utcák és városok rendezésekor új parkoló és elkerített megőrzőhelyeket kell létesíteni. perspektívákban pedig számolni kell a belterületi többszintes tárolórendszerek kialakításával is.

- a következő öt évben oly mértékben kell növelni az üzemanyag töltőállomások hálózatát, hogy kielégíthessék az igényeket. Lehetővé kell tenni, hogy ne csak az áfor, hanem az üzemanyagutakkal rendelkező autóközlekedési vállalatok és egyéb intézmények is bekapcsolódjanak - esetleg az áfor-ral kötött szerződés alapján - az üzemanyagszolgáltatásba. az autószervez és javító hálózat is meglehetősen elmaradott. az autófenntartó ipar kapacitása most évi 4 millió munkórával kisebb, mint amennyire szükség lenne. a következő öt évben e vállalatok fejlesztésére több mint 2 milliárd forintot költenek, s mintegy évi 20 millió órai munkával többet tudnak majd végezni, mint jelenleg. így a megnövekvő gépkocsiparkot is el tudják látni.

- egy kormányhatározat nyomán a közlekedés- és postaügyi minisztérium kidolgozta a gépkocsi karbantartó- és javítóhálózat fejlesztésének 1971-75 évre szóló tervét. eszerint a terv végéig az ország valamennyi nagyobb településén korszerű szervizt hoznak létre.

- gondoskodni kell arról is, hogy a három évenkénti kötelező hatósági felülvizsgálat a megnövekvő gépkocsipark esetén is zavartalan legyen. e munkák feltételeinek megteremtésére öt év alatt mintegy 50 millió forintot költenek. a kpm autófelügyeletének meg kell szerveznie a gépjárművek, illetve a gépkocsivezetők korszerű nyilvántartását, ehhez elektronikus számítóközpontot is kiépítenek.

- az egyik legnagyobb feladat az országos és a tanácsi közutahálózat fejlesztése. az országos közutak hossza csaknem 30 ezer, a tanácsi közutahálózat pedig mintegy 60 ezer kilométer.
/folyt.köv./

bb. 4. / a gépkocsiállomány... 2. folyt./rj

- a negyedik öt éves tervidőszakban az anyagi forrásokat elsősorban a meglévő utak fenntartására és korszerűsítésére, a még hiányzó bekötőutak kiépítésére koncentrálnak. az országos utahálózatból több mint 2000 kilométeres szakaszt korszerűsítene, mindenekelőtt a nagyforgalmu főutakon, másrészt a jelentősebb autóbushoz vezető utakon, alsóbbrendű vonalakon. a vidéki városokban mintegy 260 kilométernyi utat építenek ki és 1.200 kilométert korszerűsítene. a fővárosban az országos főutak bevezető szakaszainak, valamint számos forgalmi csomópontnak az átépítése indokolt.

- a gyorsforgalmi utak hálózatának kiépítésére főleg az 5. és a 6. öt éves tervidőszakban kerül sor, de már a negyedik öt éves tervben is lesznek építkezések az m 1-es, az m 3-as és az m 7-es utakon.

- összegezve: az automobilizmusra a negyedik öt éves tervben minden eddiginél nagyobb összeget, több mint 40 milliárd forintot költenek, ennek nagyrészt az utak fenntartására és korszerűsítésére fordítják, de jónéhány milliárd forintba kerül a gépkocsikat kiszolgáló műszaki hálózat korszerűsítése, kiépítése is. legutóbb a gazdasági bizottság is foglalkozott a tervvel, s végrehajtása érdekében megfelelő határozatokat hozott. /mti/

--

bb. 5. konzerválják a győri vastuskót

vid/kz/rj hgy

1970. július 7.

győr egyik idegenforgalmi nevezetessége a széchenyi tér 4 szám alatti barokk stílusú ház sarkán álló, vasszöveggel kivert fatörzs. a győriek vastuskónak nevezik, a vastuskó több mint két és fél évszázada áll helyén. eredetileg zittritsch fűszerkereskedő cégére volt. az idő vasfoga kikezdte ezt a nevezetes műemléket is. a xantus jános múzeum restaurátorai most konzerválják. néhány hét múlva szállítják vissza eredeti helyére. /mti/

--

bb. 7. gyümölcsligetek vadaknak

vid/rj kz hgy

1970. július 7.

gyümölcsligeteket telepített az idén a szarvasok és a vad-disznók, étrendjének, vitaminos bővítésére a gemenci állami erdő és vadgazdaság szekszárdi erdészete, a dunamenti erőség árvizektől védettebb, magasabb fekvésű részeiben - kis gemencben, a fásdunai göröndön és makkosparton - egy-egy hektár kéksei meggyet és eperfát ültettek.

a vadas gyümölcsöskerteket, amíg a facsemeték megerősödnek, körülkerítették, körülbelül hat-hét év múlva fordulnak termőre.
/mti/

-. -

bb. 9. július 25-27: iv. szegedi ifjúsági napok

i/pr/rj cz

1970. július 7.

az árvízveszély napjaiban munkát adott a fiataloknak szeged, most pihenni, szórakozni várja őket a tiszaparti nagyváros. július 25 és 27 között immár negyedszer rendezik meg a hagyományossá vált szegedi ifjúsági napok gazdag eseménysorozatát. az expressz ifjúsági és diák utazási iroda szervezésében évről évre több fiatal keresi fel szegedet, az idei ifjúsági napokra az ország minden tájáról több mint hétezer fiút és leányt várnak. több megyéből és nagyvárosból különvonatokkal, különautóbuszokkal indulnak szegedre a fiatalok, ahol háromnapos program várja őket.

az eseménysorozat a széchenyi téren ünnepi megnyitóval kezdődik, ezt színpompás karneváli felvonulás követi. este a dóm téren euripidész „trójai nők”, című előadását tekintik meg, majd az első napi programot műsoros utcabál zárja. a 26-i programot városnézés nyitja meg, majd ellátogatnak a szegedi ipari vásárra, a dóm orgonahangversenyére és a tiszán rendezett nemzetközi motorcsónak-versenyre. az újszegedi szabadtéri színpadon expressz-show címmel vidám zenés műsort tartanak, a fiatalok itt viszontláthatják kedvelt művészeiket, énekeseiket. este ismét a dóm tere várják az ifjúsági napok résztvevőit, kodály háry jánosának előadására.

a szegedi program részvételi díját diákzsebre méretezték. akik pedig az elmúlt esztendői rendezvénysorozaton is részt vettek s akkori jegyüket az expressz-kirendeltségen leadják, megkapják a törzsvendégeknek kijáró 5 százalékos részvételi kedvezményt is.
/mti/

10
-. -
- 8 -

bb. 8. másodszer terem a fügefá nyiregyházán

vid kz/tné bh hgy

1970. július 7.

tizenöt éves fügefát gondoz makara zoltán, a nyiregyházi városi tanács karbantartója a tanácsház zárt udvarán. a három méter magas, 3-4 méter átmérjű fügefá az idén, a késői kitavaszkodás ellenére, már második termését hozza. széles levelei között több mint 100 gyümölcsképződmény látható. a második termés beérésére csak akkor lehet számítani, ha az ősz hosszú és napos lesz./mti/

-. -

bb. 10. több mint ötvenezer holdat ért jégverés baranyában

vid kz bh hgy

1970. július 7.

az idei nyár rendkívül jegesnek ígérkezik. a mecsek-dunadráva háromszögben, az ország leginkább jégveszélyes körzetében, eddig már hatszor pusztított ez a természeti csapás. a legutóbbi péter-pál napi jégverés egymaga 8300 holdat tett tönkre. az állami biztosító baranya megyei igazgatóságán most készítették el a nyár első harmadának „jégmérleg”, -ét. aggasztó helyzetképet mutat. már eddig több mint ötvenezer hold szántót és szőlőt ért jégverés, mégpedig zömmel a termékeny kelet-baranyában. a leghevesebb jégzivatár a május 16-án söpört végig a területen. akkor 26 ezer holdnyi vetés selyette meg a természeti csapást. összesen 42 mezőgazdasági üzem szenvedett károkat, azaz minden harmadik baranyai gazdaság. az országos-hírű bolyi állami gazdaságot és a majsai táncsics termelőszövetkezetet egymásután háromszor sújtotta a jégverés. a biztosító több mint három millió forint kártérítést fizetett ki eddig a gazdaságoknak, ez azonban még csak kis része a várható teljes kárösszegnek. a legnagyobb pusztulás az érés előtt vagy már érésben lévő borsóban, búzában és takarmánygabonában keletkezett; ezek képviselik az egész kár kétharmad részét. a mezőgazdasági üzemek - a biztosító nyújtotta kártérítés mellett - másodvetésekkel igyekeznek pótolni, vagy legalábbis csökkenteni a jégverések okozta veszteségeket./mti/

10
-. -

- 9 -

bb. 11. bartók-műsor öt világrész 124 külföldi rádiójának -
a magyar rádió zenei eseményei a bartók évfordulók alkalmából

i zsu/gk/zs/il la

1970. július 7.

a bartók évforduló ünnepségeiből kivesszi részét a magyar rádió is. a jubileum rádiós eseményeiről, a külföldi adóknak szánt programokról petur györgy, a rádió zenei főszerkesztője tájékoztatta az mti munkatársát:

- öt világrész 124 külföldi rádiójával tartunk kapcsolatot, s így a nagy zeneköltő jubileumának ünneplésekor nemcsak a magyar közönségre kell gondolnunk, „zenei diplomáciánk, eredményességét érzékelteti, hogy 1969-ben közreműködésünkkel 41 magyar zeneszerző 136 művét 65különböző külföldi adó közvetítette. a bartók művek népszerűségére jellemző, hogy tavaly harminc bartók--alkotást 115 ízben 45 rádió több mint 2500 percnyi adásidőben sugárzott. természetesen az évfordulók ünneplésének idején a világ rádiói ennél is jóval több zenei alkotást közvetítenek majd a bartók életmüből.

- már jó előre számoltunk a megnövekedett igényekkel és számos új bartók-felvételt készítettünk, valamennyi sztereó adásra alkalmas. felvettük a többi között kocsis zoltánnal a 2 zongoraversenyt, a táncszvitet és három etüdöt, kórusműveket a rádió-énekkarral és a néphadsereg művészegyüttesének kórusával. szalagra rögzítettük „a csodálatos mandarin,„ teljes zenéjét a rádiózenekarral, kórody andrás vezényletével, a 2. hegedürapszódját sebestyén ernő, bartók négy siratóját tusa erzsébet, az 1. rapszódját perényi miklós és szücs lóránt tolmácsolásában. a rádió bartók-émlékműsorairól magyar-francia nyelvű kiadványt készítettünk amelyet megküldünk valamennyi partnerünknek, hogy idejében be tudják jelenteni, mely műsorainkat kívánják átvenni.

- programunkban szerepel a többi között hangversenyek, zeneművek bemutatása és nevezetes személyiségek emlékezései a nagy zeneszerzőről. ősszel, a budapesti zenei hetek valamennyi bartók koncertjét egyenes adásban közvetítjük. október 22-én lesz a rádió énekkarának bartók-estje a stúdióban. novemberben és decemberben négy nyilvános kamarazenei hangversenyt rendezünk a stúdióban a legjobb magyar előadóművészek közreműködésével. 1971. március 25-én bartók születésének 90. évfordulóján lesz ünnepi koncertünk a zeneakadémián, amelyen a rádió zenekar a és kórusa lép fel, lenel györgy vezényletével, kocsis zoltán közreműködésével.
/folyt.köv./

- 10 -

bb. 11./ bartók-műsor ... folyt./ i

- „a hét bartók-műve,„ című, novemberben induló ismeretterjesztő sorozatunkban minden hétfőn egy-egy bartók-művet elemeznék neves zeneesztétáink, majd az alkotást a héten még három alkalommal három különböző adón, más-más előadásban sugározzuk. a „miért szeretem bartókat?,„ sorozatban ismert személyiségek bartók-ról szóló vallomásait pergetjük le. folytatásokban közvetítjük szabolcsi bence műsorát „bartókról a zongora mellett,„ címmel. megismételjük régebbi felvételeinkből a többi között kodály zoltán, yehudi menuhin és ifj. bartók béla emlékezéseit is./mti/

..

bb. 12. folklór előadások a budapestre érkező külföldieknek

i fe/tr/zs/il la

1970. július 7.

a fővárosi művelődési ház 150 folklór-előadást iktatott a nyári hónapok műsorába a budapestre látogató többtízezer külföldi turista részére. a bemutatókat az állami budapest tánc-együttes és a legkiválóbb szakszervezeti és egyetemi együttesek tartják. a műsort magyarországot bemutató színes, idegenforgalmi filmek vetítésével egészítik ki, s néprajzi, népművészeti kiállítások anyagával is megismertetik a külföldi látogatókat.
/mti/

..

bb. 13. gyermekváros szórakoztatja a moszkvai magyar jubileumi kiállítás legifjabb vendégeit

i sz/lk/ie/il la

1970. július 7.

a magyar népgazdaság moszkvai jubileumi kiállítására augusztusban többszázezer vendéget várnak, nagyrészüketk különösen szabadnapokon, családotól, ezért felkészülnek a legifjabb látogatók, a gyermekek fogadására, szórakoztatására is. a hungexpo-nál elkészült a magyar „gyermekváros,„ terve.

/folyt.köv./

- 11 -

10⁰⁰/10

10⁰⁰/10

bb. 13. / gyermekváros ... folyt./ il

első részében a 4-10 éveseket várja majd mintegy 100-120 fős játék. a kicsinyekre szakképzett budapesti óvodák vi-
gyáznak. felálltanak a rendezők egy ugynevezett jáva-embert is,
„aki”, időnként sétára indul a gyerekek között.

a tizegynéhány évesek játékaik közt mikrolin-tivoli és
néhány fotel-nagyságu tanuló-autó is lesz. bemutatják a jövő
köztekedése elnevezésű 400x180 centiméteres terepasztalt és a
jövő „vizalatti városát”, 280x80 centiméteres kettősakvárium-
ban. ezeket az újpesti úttörőház bocsátja a kiállítás rendel-
kezésére. működik majd a helyszínen a bábszínház a moziban pedig
rajzfilmeket, mesefilmeket vetítenek. még egy érdekes megtepe-
tést tartogatnak a rendezők: énekórákon vehetnek részt azok, akik
a magyar gyermekdalokkal akarnak megismerkedni. a pavilon közelé-
ben játszótér várja majd a kis látogatókat, felszereléséről a bu-
dapesti kertészeti vállalat gondoskodik./mti/

-- L FALV

bb. 14. bővítik a szentendrei ferenczy károly muzeumot

vid fm/gö/il hgy

1970. július 7.

a szentendrei ferenczy károly muzeum már „kinőtte”, épüle-
tét. helyhiány akadályozza egy-egy jelentősebb kiállítás méltó
megrendezését, s emiatt tárolják mostoha körülmények között az
értékes tárgyakat, leleteket. a következő években új épülettel
gyarapodnak a muzeum. első emeletén kap helyet a világhírű szent-
endrei művésztelep egyik alapítója, ferenczy károly állandó emlék-
kiállítása. második emeletén rendezik majd az időszakos kiállítások-
kat. a fővárosból ideköltözik a pest megyei muzeumok igazgató-
sága is. a régi épületben helytörténeti, régészeti és művészettör-
téneti kiállítások lesznek, s itt kap otthont a szentendrei festők
galériája. az építkezés tervei már elkészültek, megvalósítására
muzeumban már megkezdtek az előkészületeket az építők fogadására.
a muzeum udvarán tárolt és sok helyet elfoglaló költár anyagát a ró-
mai sánc-utcába szállítják, s itt nyílik belőlük állandó kiállí-
tás./mti/

--

- 12 -

✓ azonban még nem találtak kivitelező vállalatot. Ennek
ellenére a

1000/10

bb. 15. a zeneművészeti szakközépiskola növendékei az árvizkáro-
sultakért

i fe/tr/zs/il la

1970. július 7.

a bartók béla zeneművészeti szakközépiskola énekszakának
most végzett növendékei július 9-én, csütörtökön este 7 órakor
az országos filharmónia kamaratermében hangversenyt adnak az
árvizkárosultak javára./mti/

--

bb. 17. melegvízü fürdő, dunai strand, sporttelep épül társa-
dalmi munkában százhalombattán

vid fm/gö/il hfgy

1970. július 7.

egyik legfiatalabb városunk, százhalombatta új lakótelepén
már 760 család él. a telep tovább növekszik: az idén újabb 120
lakás kulcsait adják át, a készülő lakóépületek szomszédságában
dolgoznak a 12 tantermes általános iskola, az óvoda és bölcsőde
alapozásán. százhalombattán azonban még számos szórakoztató és
kulturális létesítmény hiányzik, és rendezésre parkosításra vár
több utca és tér. bármennyire is hihetetlenül hangzik, de az új
lakótelepen nincs például egyetlen élőfa. a város vezetői most el-
készítették a hiányzó létesítmények listáját. ebben melegvízü
fürdő, dunai strand sportpálya, ifjúsági park, 10 000 facsemete
telepítése, és számos terület parkosítása rendezése szerepel.
ezeket a munkákat a negyedik ötéves tervidőszakban akarják elvé-
gezni és megvalósításukhoz a lakosság, valamint a vállalatok se-
gítségét kérik. az első társadalmi munkafelajánlás már megszüle-
tett: a hőerőmű vállalja a szomszédságában felépülő melegvízü für-
dő vízellátását és a vezetékek megépítését./mti/

--

bb. 19. orgazdákat ítéltek el

i bc/gg/zs/il la

1970. július 7.

négy gyerek tört be egyik éjszaka a 10. kerületben egy pos-
tahivatalba, s hat csomagot ellopt. tartalmukat -részben isme-
retlen személyeknek - eladták.

/folyt.köv./

- 13 -

1000/10

bb. 19./ orgazdák ... folyt./ il

egyiküktől különféle árucikkeket vásárolt szervó ernőné csajbók gízella, 31 éves és zmyka józsefné csajbók erzsébet, 34 éves ház-
tartásbeli, mindkettő budapesti lakos. tudtak a gyerekek viselt
dolgaírók, így arról is, hogy az eladó korábban betört egy üz-
letbe. a megvásárolt cikkekért jóval áron aluli összeget, az értéke-
nek csupán negyedét fizették ki.

a gyerekek, akik a cselekmény elkövetéskor 14. életévüket
még nem töltötték be, a törvény szerint nem büntethetők, a két
asszonyt azonban a központi kerületi bíróság orgazdaságért el-
ítélte. figyelembe véve, hogy korábban mindkettőjüket megbüntet-
ték, szervó ernőné hétélnapi, zmyka józsefné négyhónapi sza-
badságvesztésre ítélte, utóbbival szemben elrendelte korábbi,
öthónapi fel-függesztett szabadságvesztésének végrehajtását is./mti/

bb. 18. közérdekű bejelentések a józsefvárosi tanácsstagi beszám-
olókon - vb. ülés a 8. kerületben

t gj/zs/il la

1970. július 7.

több mint 13 000-en vettek részt a józsefvárosi tanácssta-
gok most lezajlott beszámolóján állapította meg a 8. kerületi
tanács végrehajtó bizottsága, amely keoldi ülésén a választók
és a választottak találkozóin elhangzott közérdekű észrevétele-
ket elemezte. a tanácsstagok a körzetekből csaknem 600 kérelmet,
javaslatot továbbítottak a tanácshoz és a kerületi ingatlankeze-
lő vállalatához. Legtöbben a közvilágítás korszerűsítését sürget-
ték - főként a diószeghy sámucl, a gyulai páll, a csepregi, a
mária, a szeszgyár, a szentkirályi, az elnök és a villám ut-
cában. sokan javasolták, hogy zárják be az elhanyagolt, rosszhi-
rű italboltokat, elsősorban a práter utca és a leonardo da vinci
utca sarkán, a dobozi utca és a koltói anna utca sarkán, a nép-
színház utca és a kun utca sarkán, valamint a népszínház utca és
a klsfuvaros utca sarkán lévő talponállókra panaszokdtk a kör-
nyékbcliek. jónéhány körzetben a közbiztonság javítását kérték.
/folyt.köv./

- 14 -

10⁰⁰ / 16

bb. 18./ közérdekű ... folyt./ il

főként a rékóczi tér, a köztársaság tér, továbbá a kulich gyula
tér környékén lakók igényelnek hatatosabb rendőri „biztosítást”,
változatlanul sok a panasz a kerületi ingatlankezelő vállalat
munkájára. szóvátették, hogy a hibabejelentéstől a kijavításig
meglehetősen hosszú idő telik el.

a végrehajtó bizottság utasította osztályvezetőit, hogy a
tanácsstagi beszámolókon elhangzott ígítványokat alaposan vizsgálják e meg, a lakókat 30 napon belül értesítsék észrevéte-
leik, javaslataik sorsáról. a vb külön felhívta a tanácsappará-
tus dolgozóinak figyelmét, hogy a felvetett jogos panaszokra
egyértelmű - e főleg úrdemi - válaszokat adjanak./mti/

bb. 16. Legveszélyesebb a negyedik és ötödik óra, vizsgálat az ű-
zemi balesetekről

1 tz/mm/1e/il la

1970. július 7.

a szot munkavédelmi osztálya megvizsgálta az utóbbi évke-
ben bekövetkezett űzemi baleseteket, ezek megoszlását az egyes
termelési ágak, illetve korosztályok és nemek között, a „bale-
setveszélyes,, időpontokat és a leggyarabbb baleseti okokat.

két év alatt a halálos balesetek száma - a munkaelőtszám-
hoz viszonyítva - a könnyűiparban 33, az élelmiszeriparban 17,
az építőiparban pedig tíz százalékkal nőtt. ez az oka an-
nak, hogy a többi iparágban elért jelentős javulás ellenére a
halálos balesetek száma mindössze 5,3 százalékkal csökkent.

szomorú képet mutat a baleseteket szenvedettek kor szerinti
megoszlása is. a legfeltűnőbb hogy a 19 évnél fiatalabbak szen-
vedik el a halálos baleset 17 százalékát, ami jóval meghaladja az
összes dolgozókhöz viszonyított arányukat.

a balesetek legnagyobb része a munkaidő negyedik és ötödik
órájában következik be. a szot munkavédelmi szakemberei szerint
ezért célszerű, ilyenkor rövid munkaszünetet beiktatni. számos
üzemben beigazblódott, hogy ez semmivel sem rontja a termelés
eredményét. a hét napjai közül a legveszélyesebb a hétfő, ami-
kor a balesetek 18,7 százaléka következik be.

/folyt.köv./

- 15 -

10⁰⁰ / 16

258

bb. 16./ Legveszélyesebb ... folyt./ 11

a legtöbb baleset továbbra is anyagmozgatás közben történik. utána mindjárt a különböző járművek okozta sérülések következnek. az ilyen eredetű halálos balesetek aránya tavaly az iparban 36,4 az állami gazdaságokban 65,4 a térszervezetekben pedig 57,6 százalék volt - s többségükben része volt az ittasságnak is.

a szot munkavédelmi osztályán biztatónak tartják, hogy az új mechanizmus adta nagyobb lehetőségeket a vállalatok általában rugalmasan használják fel a munkavédelem fejlesztésére. bizonyítja ezt az is, hogy védőruhára, védőeszközökre és védőitalokra évről-évre nagyobb összegeket fordítanak. /mti/

.-

bb. 20. megkezdődött az állatvércsoport -kutatók nemzeti tanácskozása

t tz/j/11 hy

1970. július 7.

kedden reggel a magyar tudományos akadémia székházában b. kovács andrás, az állatorvostudományi egyetem rektora nyitotta meg a nemzetközi állatvércsoport- és biokémiai konferenciát. a tanácskozáson, amely az állatvércsoport-kutatók európai társaságának 12. találkozója, körülbelül 50 magyar és 25 országból 140 külföldi szakember vesz részt. július 10-ig 150 tudományos előadás hangzik el, közülük 135-öt a konferencia külföldi résztvevői tartanak.

a tanácskozás középpontjában - amint ez az egyetem rektorának megnyitójában is elhangzott - olyan kérdés áll, amely kiváló lehetőséget nyújt az egyes tulajdonságok öröklésének tanulmányozására, a későbbiekben pedig céltudatos befolyásolására és így a szelekcióra és a nemesítésre. ebben az új tudományágban jelentős eredményeket értek már el a magyar kutatók is, és e ténynek is szerepe volt abban, hogy a konferencia színhelyül budapestet választották.

ezután dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter köszöntötte a tanácskozás résztvevőit, majd m. braend norvég professzor, az állatvércsoport-kutatók európai társaságának elnöke mondott üdvözlő szavakat. ezután megkezdődtek az előadások amelyek szerdától péntekig az állatorvostudományi egyetem épületében hangzanak el. /mti/

.-

-16-

Tomas

bb. 21. bevált a szabad takarmányértékesítés - 1800 városban és községben vásárolhatnak takarmányokat az állattartók

t jf/lk/11 hgy

1970. július 7.

a magyar agrár egyesület és a gabona tröszt kedden a technika házában ankétot rendezett az év elején bevezetett szabad takarmányértékesítés tapasztalatairól. rékai gábor, a gabona tröszt vezérigazgatója elmondta, hogy júliusban már 1810 városban és községben vásárolhatnak a termelők és a háztáji gazdaságok különféle takarmányokat, a kiskereskedelmi hálózathoz tartozó 2100 üzletből, raktárból és telepről 74 felle tápból, a növényi és állati fehérjék, a szemestakarmányok és azok örleményeinek gazdag választékából válogathatják ki a legmegfelelőbbet. a kiskereskedelmi forgalom egyre nő; januárban ezer, júniusban pedig már 4500 vagon takarmányt értékesítettek.

a gabona tröszt vállalatai az országban 900 helyen árusítanak, ugyanakkor 1200 üzletben, boltban és raktárban a vállalatok bizományosaiként az áfész-ek a termelőszövetkezetek és más kiskereskedelmi vállalatok árulnak takarmányfélét. a szemestakarmányokból eddig 5 000, a keverékekből pedig 6,5 ezer vagon kelt el. legkelendőbb a baromfitáp, 4500 vagonnyit vásároltak belőle az állattartók.

az eddigi tapasztalatokból arra is lehet következtetni, hogy az érdeklődés egyre nő a kiskereskedelmi takarmányértékesítés iránt. a gabona tröszt arra törekszik, hogy közeljövőben a járási székhelyeken mindenhol további értékesítő helyeket rendeznek be. nem mindenhol áll rendelkezésre azonban megfelelő helyiség és amitt az ellátást sem tudják megszervezni úgy ahogy az szükséges lenne.

az első fél évben 180 000 tonna takarmányt értékesítettek, második fél évben hozzávetőleg ugyanennyire számítanak.

a vállalatok 310 forintért hozzák forgalomba kukoricát, tehát lényegesen olcsóbban lehet megvásárolni, mint tavaly ilyenkor. a szabad takarmányforgalmazással sikerült letörni a 400-420 forintos árakat és ez is az intézkedés helyességét bizonyítja. /mti/

Tomas

.-

- 17 -

bb. 22. halálos balesetek

i/j/ilyg

1970. július 7.

a 17. kerület gázló utca és rák utca kereszteződésében levő vízvezetékcsövek lefektetésére szolgáló árokban holtan találták mátyás balázs 57 éves nyugdíjas budapesti lakost. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint mátyás szombaton este ittas állapotban esett az árokba és az ott összegyűlt esővízben megfulladt. a vizsgálat folyamatban van.

x x x

kisvárdai és vásárosnamény közötti sípos imre 30 éves nehézsúlyú gépkezelő a nyiregyházi közúti igazgatóság rakodógépével egy lejtős úton felborult, s olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a baleset körülményeinek vizsgálatát a rendőrség műszaki szakértők bevonásával folytatja./mti/

--

bb. 23. már csak örkészültség van a tiszai alsó szakaszán

vid kz il hgy

1970. július 7.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság folyószakaszain az intenzív apadás lehetővé tette a védekezés további mérséklését. már csak első fokú a készültség, amelyet vízügyi szaknyelven örkészültségnek neveznek: lényegében országátlagra, nappali ellenőrzésre és a vízállás változásainak feljegyzéseire korlátozódik.

jelenleg másfél ezren dolgoznak a gátakon. ebben a létszámban benne vannak azok az ifjúsági brigádok is, amelyek makó, szentes és csongrád körzetében segítenek a védelmi anyagok visszanyerésében, elsősorban a homokzsákok kiürítésében és elszállításában. a másfél hónapig tartott marosi tiszai és kőrösi árhullám idején felhasznált homokzsákokból eddig több mint fél milliót szedtek fel. ezek azonban annyira tönkrementek, hogy nagyrészüket ki kellett selejtezni, a többit pedig értékesítik. ezenkívül 21 000 kilónyi fóliatakaró is, amelyekkel a buvárok valóságban „becsomagolták”, a gátakat - szabadították meg eddig a tötéseket. a fóliának is csupán egy része van használható állapotban. a védelmi anyagok közül egyedül a szádfal-lemezek maradtak meg teljes épségben.

/mti/

Tó 1250

- 18 -

--

bb. 24. aratják a búzát baranyában

vid kz/il hgy

1970. július 7.

az ország legdélibb vidékén, a meleg éghajlatu baranyában kasza alá éreft a buza. kedden a dráva-menti síkság több gazdaságában megkezdték a betakarítását. a pár napig tartó lehülés után ismét visszatért a nyár; a keddi napon már 25 fokos melegben dolgoztak a rendreartató gépek és a kombájnok kezelői. a múlt héti esőzés a kellő időben „érkezett”, a gabona számára, megmentette a szemeket a „besüléstől”, és a túléréstől.

az első kombájncséplések 16-18 mázsás holdankénti buza-termést mutatnak. ezt azonban nem lehet mérvadónak tekinteni, az ideai átlagnál, mivel kezdetben mindenütt a legkorábban érő - nagyhozamu, de lágyszemű - olasz búzák kerülnek kasza alá. a keményszemű, kisebb termést adó bezosztája-fajta aratása csak a jövő héten indul meg. az ősziárpa betakarítása két héttel ezelőtt kezdődött a baranyai határban és a termés kétharmada már a kombájn-szerűkön, illetve a magtárakban van. a gabonafelvásárló vállalat eddig husz vagonnyit vett át a takarmányból. a holdankénti termésátlag ősziárpából 12-14 mázsa között váltakozik.

jelenleg mintegy száz kombájn dolgozik a baranyai gabonaföldön, főleg a mecsektől délre elterülő tájakon. a hét végére - a kilátások szerint - általánossá válik a buza aratása, az árpatermés zöme pedig addigra lekerül a földekről. a baranyai gazdaságok úgy tervezik, hogy husz munkanap alatt befejezik a gabona aratását és cséplését, vagyis a korábbi évekhez hasonlóan július végére tiszta lesz a határ./mti/

--

bb. 26. zink miklós

i hi/j/il hgy

1970. július 7.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kintüntetettje elhunyt. temetése pénteken 13,30 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 13. kerületi bizottsága
közlekedési és műszaki vállalat

/mti/

Tó 1250

--

- 19 -

ea

bb. 25. önkiszolgáló postahivatalok a balaton partján

vid kz/il hgy

1970. július 7.

balatonfüreden és tihanyban, ahol a fűdényben naponta mázsányi képeslap gyűl össze a postahivatal tehermentesítésére külön önkiszolgáló egységeket hoztak létre. balatonfüreden az üvegfalú épületet a tagore sétány és a nagyforgalmu bazársor között építették fel. a önkiszolgáló postahivatalt 8 képeslap és bélyegárusító automatával továbbá 4 telefonkészülékkel köztük olyan automatával is felszerelték, amellyel közvetlenül lehet a budapesti számokat tárcsázni. nemrég tihanyban utcai távbeszélő készülékeket szereltek fel. tihany és veszprém között pedig távtárcsás telefonösszeköttetést teremtettek./mti/

--

bb. 27. szendrő sándorné

i hi/j/il hgy

1970. július 7.

a szocialista házáért érdemrend kitüntetettje elhunyt. temetése csütörtökön 13 órakor lesz a farskasréti temetőben.

/mti/

5. kerületi pártbizottság

--

bb. 28. drága a lakásépítkezés csongrádban. - a népi ellenőrök javaslatokat tettek a költségek csökkentésére

vid kz/il hgy

1970. július 7.

a harmadik ötéves tervben 7600 lakás épül csongrád megyében. az eddig elkészült épületek költségeit vizsgálva a népi ellenőrök megállapították, hogy jelenleg egy-egy lakás sok ezer forinttal többbe kerül, mint 1967-ben.

/folyt.köv./

- 20 -

Tó1250

bb. 28. / drága ... folyt./ il

ezt egyrészt az anyag a szállítási-, a rakodási költségek növekedése mérészt az indokolja, hogy az új lakások mintegy 20 százalékát olyan területen építették, ahol a városrekonstrukció miatt szanálni kellett régi kis családi házakat. a sajátos talajviszonyok miatt a megyében az alapozási költség is kétszerese az országos átlagnak.

sok helyen drágítja az építkezést az is, hogy nem mindig a legközelebbi helyről szerzik be az anyagokat, ezért a szállítási költségek többé kerülnek. a népi ellenőrök szerint csökkenthetnék a lakások árát, ha a beruházók, a tervezők, és a kivitelezők között, anyagi érdekeltségen alapuló jobb együttműködés alakulna ki. jelenleg az építőipari kapacitás hiány miatt a kivitelező diktálhat, a neki kedvezőbb, de drágább megoldásokat is kénytelen elfogadni a beruházó, ha építtetni akar.

érdekes megállapítása a vizsgálatnak az, hogy a korszerű technológiával készülő, jó minőségű építkezés aránytalanul drágább, a hagyományos, több élmunkát felhasználó módszernél. ezt elsősorban azzal magyarázzák, hogy a gépek költségeinek megtérülése túlzott mértékben terheli jelenleg az építkezéseket.

a népi ellenőrök új normatívák, új technológiai normák kidolgozását, a gépköltségek árszintjének csökkentését, az önköltségi vizsgálatok folyamatossá tételét és megszigorítását javasolják az illetékeseknek./mti/

--

bb. 29. karbid ágyuk a bakonyban

vid kz/il hgy

1970. július 7.

a bakonyban, ahol már érésnek indult a gabona, nagy károkat okoznak a vaddisznók. a csordákba verődött vadak az óvatosságról is megfeledkezve egészen a falvak széléig hatolnak, sőt a kisebb bakonyi települések majorjaiba is bemenészkednek.

/folyt.köv./

- 21 -

Tó1250

bb. 29. / karbid ... folyt. / il

a falánk vadakat különböző hagyományos riasztó módszerekkel próbálják távol tartani. ezek mellett idén egy rendkívül hatásos riasztó eszközt a karbid ágyut is igénybe vették. ezt az elmés szerkezetet nemrég hozták forgalomba és hatása kifogástalannak bizonyult. a viszonylag kicsi méretű ágyu, önműködően adja le lövéseit. a tartályban lévő karbid a vízcsapok hatására gázt fejleszt, amely egy szerkezet segítségével puska lövésnél erősebb robbanóhangot hallat. a víz adagolásától függően, beállítható a karbid ágyu lövéseinek időbeli ismétlődése.

a magas - bakonyi erdei településeinek közelében, ahol naponta többször, ronamoznak,, a vaddisznó csordák, négy karbid ágyut is beállítottak negyedóránkénti önműködő lövésre./mti/

..

bb. 30. naponta huszezer vendég badacsonyban

vid kz/il hgy

1970. július 7.

a balaton vidékén a kirándulók legkedveltebb helye badacsony. szerte a tó partján a mérsékelt időjárású júliusi napokban is több, mint százezer ember nyaral. az üdülők többsége a tapasztalatok szerint legalább egy napot eltölt badacsonyban is. a vikend napokon a távolabbról érkező kirándulók megkétszerezik badacsony látogatottságát. a nyaralóvendégek többsége hajóval érkezik, s így -^vsiófoki és^abalatonfüredi után - a badacsonyi a balaton egyik legforgalmasabb hajókikötője.

becslések szerint többezerrel tehető havonta badacsonyba látogató külföldi turisták száma is. kanadából, az egyesült államokból és ausztráliából már törzsvendégként járnak ide, nyaralni az évtizedekkel ezelőtt kivándorolt magyarok. kedvelik badacsonyt a csehszlovák, a jugoszláv és az osztrák turisták is.

az utóbbi napokban, különösen a fürdésre alkalmatlan időben valósággal ellepték badacsonyt a kirándulók. becslés szerint a látogatók száma eléri a napi huszezer főt. a jelek szerint idén idegenforgalmi rekordra lehet számítani a balaton közkedvelt kiránduló helyén./mti/

..

- 22 -

Tó 1250

bb. 31. jó szórakozási lehetőséget ígér az idei szegedi nyár - július 18-án nyit a szabadtéri játékok dóm téri színpada

vid il cz

1970. július 7.

dénes jános, az mti munkatársa jelenti:

szegeden lassan elcsitul a tiszta árhulláma. a rakpartot még mindig víz borítja, de a móra sétány járdaszintjéről, amelyet a folyó tetőzésekor meghaladt, a vízszint már 17 lépcsőn le lehet sétálni. az ujszegedi oldalon a strand területén lévő padok háttámlája is szintén előtűnt már a vízből. a folyó mentén a járművek által felszaggatott parkokat szorgos munkáskezek építik újjá. meggyorsult a városban az utak helyreállítása. most teljes erővel ünnepi vendégfogadásra készül szeged lakossága. az idő már sürget. július 18-án ismét felcsendül hazánk legnagyobb szabadtéri színpadán, a dóm téren a „szeged híres város”, kezdetű népdal bevezető dallamsora, jelezve az 1970. évi szabadtéri játékok kezdetét. amikor néhány hete az egész ország féltő gonddal figyelte az árvízveszély ellen küzdő tizezrek munkáját, sokakban felmerült a kérdés: megtartják-e a nyáron az ünnepi hetek eseményeit. az elemi csapás ellen védekezve azonban jutott erő a felkészülésre is. így a fesztivál minden programjára az idén is sor kerül. ezért jó szórakozási lehetőséget ígérve hívja és várja az idén is szeged az ország kulturális és sporteseményeket kedvelő lakosait.

a dóm téren, a mintegy 6 000 személyes néző tér előtt 16 előadást tartanak július 18-tól augusztus 20-ig. kiváló magyar művészek közreműködésével került színre Kodály háry jános című daljátéka és euripidész trójai nők című tragédiája, Sartre átdolgozásában. ez utóbbit, amely tartalmában a háború ellen a béke megvédéséért is szót emel, Illyés Gyula alkalmazta magyar színpadra. a szabadtéri játékok 1935-ös nagysikerű, a prasztbecsület előadására, amelyet akkor a szerző Mascagni vezényelt, még nagyon sokan emlékeznek az idősebb generáció tagjai közül.

/folyt.köv./

- 23 -

Tó 1400

ai not

ob. 11. szórakozási ... folyt./ 11

nyári és téli évforduló után az idén most ismét bemutatják olasz nyelven ezt a művet, Leoncavallo bajazzók című operájával együtt. a két műben román, olasz, spanyol, finn és természetesen magyar énekesekkel is találkozik a közönség.

a novoszibirszki állami akadémia opera és balettszínház, amely külföldi sikeres vendégszereplései mellett számunkra azért is nevezetes, mert a szovjetunióban elsőnek mutatta be a bánk bánt, először vendégszerepel majd hazánkban. több mint 100 tagú balett együttesük csajkovszkij csipkerózsikáját adja elő szegeden.

a játékok idei programját a magyar néphadsereg művészegyüttesének „vitézi ének” című műsora zárja. szcenizált oratorikumokat, folklór számokat és a katonák mai életét bemutató vidám musicalt mutatnak be háromrészes műsorukban.

a szabadtéri játékok időszakában tucatnyi kiállítás is nyílik. a 11. nyári tárlaton 124 hazai művész 253 alkotása szerepel. a 6. szegedi fotószalonban az ország 19 megyéjének foto-klubjai mutatják be legszebb felvételeiket.

a móra ferenc muzeumban hunok, avarok, magyarok címmel új régészeti kiállítás nyílik. ugyanitt az idei árvíz elleni hősi küzdelem fotó- és más dokumentációs anyagait is bemutatják. a somogyi könyvtár könyvritkaságai közül az idén a barokk és a felvilágosodás korának külföldi és hazai anyaga kerül a közönség elé. az ipari kiállítás és vásárra a szabadtéri játékok előadásai mellett a legtöbb érdeklődőt várják a rendezők. az ujszegedi liget szabadtéri színpadán a szocialista országok együttesének részvételével nemzetközi népitáncfesztivált rendeznek. orgonahangversenyek, divatbemutatók, a városi tanácsháza udvarán barokk zenei hangverseny, nemzetközi és országos sportversenyek, ifjúsági karnevál, számos tudományos tanácskozás, egészségi ki a programot.

a szegediek remélik, az ár levonulása után rövidesen meg tudják majd nyitni a tiszai part strandot, a folyóparti halászcárdákat is.

az ünnepi hetek idei első rendezvényét a tit pedagógiai nyári egyetemét már vasárnap, július 12-én megnyitják./mti/

..-
- 24 -

Tó1400

ob. 34. időjárásjelentés

oz/e

1970. július 7.

a meteorológiai intézet jelenti július 7-én, kedden 12.00 órakor:

további melegedés

európa nyugati részein és a földközi-tenger nyugati térségében igen meleg az idő. hétfőn sok helyen mértek 30-32, sőt spanyolország egyes helyein 38-39 fokot. ezek az értékek 5-7 fokkal magasabbak az elmúlt évek átlagánál. szintén meleg az idő a szovjetunió európai területének déli részein. ezzel szemben a baltikán-félszigeten erősen felhős, sokfelé esős, zivataros időjárás uralkodik. ott a hőmérséklet jóval az évszaknak megfelelő érték alatt alakul: legtöbb helyen napközben sem éri el a 20 fokot, a nyugat-európában megindult melegedési folyamat fokozatosan átterjed közép-európára, tehát a kárpát-medencére is. így az elmúlt napok hűvös időjárását az évszaknak megfelelő, majd annál melegebb idő váltja fel.

hazánkban hétfőn a pécs-nyiregyháza vonaltól délkeletre erősen felhős volt az ég, többfelé esett az eső. békéscsabán zivatar is keletkezett. a lehullott eső mennyisége azonban sehol sem haladta meg az 5 millimétert. az ország többi részein változóan felhős idő volt és eső nem esett. az erősen felhős, esős helyeken napközben sem mértek 20-22 foknál magasabb hőmérsékletet. a naposabb részeken viszont 26-27 fokos maximumok alakultak ki. ma hajnalban az ország területén szeszélyes eloszlásban 9-19 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős idő volt. 11 órára 21-25 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20.7 fok volt, a sokévi átlagnál 0,9 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, gyengén süllyed. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 20 fok volt.

várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet. néhány helyen még zápor, zivatar lehet. mérsékelt, időnként élénk északkeleti szél. a hőmérséklet tovább emelkedik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 25-29 fok között.

a duna vizállása budapestnél 420 centiméter. /mti/

..-
- 25 -

Tó1400

bb. 32. új 400 ágyas gyógyüdülő gyután

vid kz/mné/il cz

1970. július 7.

negyszáz ágyas szot-medosz gyógyüdülőt avattak csütörtökön a gyulai várfürdő tőszomszédságában. a csaknem 50 millió forintos költséggel épített 9 szintes épületben évente több mint tízezeren tölthetnek kellemes két hetet. az üdülő épületét függőlyosó köti össze a fiziko-therápiás intézettel, ahol az év minden időszakában a legkorszerűbb gyógyászati eszközöket vehetik igénybe a beutaltak.

az üdülőt Kovács István, a medosz főtitkára adta át rendeltetésének. ott volt az avató ünnepségen Gál László, a szot titkára, Frank Ferenc, a Békés megyei pártbizottság első titkára és Klaukó Mátyás a Békés megyei tanács vb elnöke, résztvett az üdülő első 400 beutaltja is./mti/

--

bb. 33. előkészítették az aratásra a mezőgazdasági gépparkot - 1500 új kombájn

i jf/gg/ie/il cz

1970. július 7.

a mezőgazdasági nagyüzemekben országsszerte felkészültek a gabona betakarítására. a buza aratásának megkezdése előtt, ezekben a napokban a legtöbb tsz-ben még egy utolsó gépszemlét tartanak. a közös gazdaságok ugyanis azzal számolnak, hogy az idei aratás igen nehéz lesz, mert a gabona eléggé gyomos. ezért a nagyobb kiesések elkerülésére a gabonakombájnok jó részét az ősziárpa aratásánál üzembe helyezik, így ugyanis az első napokban eldől, hogy valóban üzembiztosak-e a gépek, s ha hibát találnak még marad idő a javításra. a gépjavitó vállalatok nagyobb mennyiségű fődarab-alkatrészt tartalékolnak a soron kívüli javításokhoz.

a mezőgazdasági gépjavitó vállalatok hiánytalanul elvégezték a szerződésben vállalt karbantartási és felújítási munkákat.

/folyt.köv./

Tb 1400

- 26 -

bb. 33. /előkészítették ... folyt./ il

érdekes, hogy idén a tavalyi megrendeléseknek csak alig egynegyedét kapták. ez azt bizonyítja, hogy a gazdaságok többsége már maguk vállalkoznak a kombájnok nagyjavítására. a gépjavitók arról értesítették a tsz-eket, hogy ha az utolsó napokban problémájuk lenne, akkor a szerződéssel nem lehetnek megelégedve. a szerződéssel nem lehetnek megelégedve, akkor a szerződéssel nem lehetnek megelégedve. a szerződéssel nem lehetnek megelégedve.

a gazdaságok rendelkezésére álló üzemanyag tároló-tereket jórészt feltöltötték. a mezőgazdaság kiszolgálására az áfor is megtette a szükséges intézkedéseket, így várhatóan nem lesz zavar a diesel-olaj - és a benzin-ellátásnál.

az idei aratást 1500 új kombájn segíti. ezerháromszáz a szovjetunióból már megérkezett. az agrotársaság további 200-at a német demokratikus köztársaságból szerzett be. az ndk-beli kombájnok utolsó szállítmányát a napokban vehetik át a megrendelőktől./mti/

--

bb. 35. munkatársai életét veszélyeztette - 4 év és 6 hónapi szigorított börtönbüntetésre ítélték - 4 év és 6 hónapi szigorított börtönbüntetésre ítélték - 4 év és 6 hónapi szigorított börtönbüntetésre ítélték - 4 év és 6 hónapi szigorított börtönbüntetésre ítélték

vid il cz

1970. július 7.

megdöbbentő lopás ügyében ítélték a komlói városi bíróság. a bűncselekmény ez év tavaszán, a mecseki szénbányák komlói zobák-aknájában történt. Balázs József büntetett előéletű vajúár gázkitörés-veszélyes földalatti munkahelyen a metánmérő készülékek közül ellopott egy 16 0 000 és egy 17 000 forint értékű gázészlelő készüléket. a műszereket - részben darabokra szedve - lakásán megtalálták. azon túl, hogy a társadalmi tulajdonban nagy kárt okozott, huszonnégy bányász társa életét is veszélyeztette bűncselekményével.

a bíróság Balázs Józsefet négy év és hat hónapi szigorított börtönbüntetésre ítélte. az ügyész az ítéletet tudomásul vette, Balázs József és védője fellebbezett./mti/

--

- 27 -

Tb 1400

bb. 36. „Itatják,, az algyői olajmezőt

vid kz/il cz

1970. július 7.

az algyői szénhidrogén medencében kedden megkezdtek a mintegy 70 millió forintos beruházással készült vízvisszanyomómű második lépcsőjének üzembehelyezését. a kisebb lakóház méretű szivattyúból, termálkutakból, a 13 visszanyomokutból és a nagy csőhálózatból álló rendszert az olaj és gázkitermelés arányában természetesen bekövetkező rétegnomás-csökkenés pótlásához hozták létre. a hatalmas szivattyúkkal avisszanyomókutakon át termálvizet préselnek a szénhidrogén rétegekbe, s így segítik elő az olaj és földgáz felszínre jutását.

eddig 7 kuton át préselték vissza a vizet, keddtől kezdve pedig további hatot kapcsolnak folyamatosan a rendszerbe. az egész vízmű teljes üzembehelyezése után - a jövő hét elejétől - az eddiginek a dupláját: naponta 3 000 köbméter vizet „itatnak meg,, az algyői olajmezővel. ennek rövidesen megmutatkozik a kedvező hatása, hiszen a visszanyomó rendszer első felének az üzembehelyezése is számottevően növelte a rétegnomást az elmúlt fél évben./mti/

--

bb. 38. egységes terv készül békés megye idegenforgalmának fejlesztésére

vid kz/mné/il cz

1970. július 7.

idegenforgalmilag még teljesen kihasználatlan békés megye halban, vadban és természeti szépségeiben gazdag tájai - állapították meg a hazafias népfront megyei városi- és községgazdálkodási bizottságának kedden békéscsabán megtartott kibővített ülésén. a résztvevők elhatározták, hogy az idegenforgalmi hivatal közreműködésével, egységes tervet készítenek a pihe- nésre, üdülésre alkalmas területek fejlesztésére. az ilyen helyek közé sorolták a fürdőjéről ismert gyulát, a fehér és a fekete körös összefolyásánál lévő szana-zugot, békést és endrődöt./mti/

Tóth

--

- 28 -

bb. 39. a pécsi brikett

vid il cz

1970. július 7.

jugoszláviában utazott, ahol résztvesz a ljubljana nyári tenis fesztiválon./mti/

--

bb. 37. kisebb lesz a dorogi brikett

vid kz/il cz

1970. július 7.

a dorogi szénbányák brikettgyárában leálltak a berendezések. megkezdtek a szokásos nagyjavítást. a nagyarányú karbantartással egyidejűleg felkészülnek az eddiginél kisebb, könnyebb brikett gyártására. eddig általában 50 grammos brikettet készítettek. a fogyasztók viszont a kisebb brikettet vásárolják szívesebben. ezért az idei télen már apróbb, egységesen 40-42 grammos és kitűnő minőségű brikettet hoznak forgalomba.

a nagyjavítás során fejlesztik a gyártástechnológiát és jelentősen javítják a munkakörülményeket is. többek között új porlészivőkát szerelnek fel és tökelete-sítik a felszabaduló pára elvezetését./mti/

--

bb 41. előregyártott kőfal

vid/kz/ny -cz

1970. július 7.

elsősorban a kislakásépítők munkájának könnyítésére új termék - előregyártott kőfal - készítését kezdték meg a tardo-bányai építőipari ktsz-ben. a helyi kőbányából kitermelt vörös márványból és fehér mészkőből a kívánt méretűre állítják össze a köelemeket. az előregyártott kőfal alkalmas lakások, termek, üdülők építésére, illetve díszítésére is./mti/

--

bb 42. vizgyűjtő és vizelvezető rendszert adtak át vasvárott

vid/kz/ny -cz

1970. július 7.

a vas megyében folyamatban lévő nagyszabású vízrendezés és talajjavítás fontos állomásaként új vizgyűjtő-vizelvezető rendszert adtak át rendeltetésének kedden vasvár határában. a répa és a csornák folyóba vezetni a vidék talajának felesleges vizét, s ezzel többször hold alig termő föld válik teljesértékűvé, illetve mentesül minden ár- és belvizi pusztítástól. a rendszer kialakítására csaknem hatmillió forintot költöttek./mti/

--

13.45/ny Tóth

-29-

bb. 40. Bartók szeminárium, Erkel Ferenc nemzetközi verseny
Ifjú zenebarátok találkozója - Magyarország a zenei világ ér-
deklődésének középpontjában

1 fe/mm/il cz

1970. július 7.

vozári edit, az mti munkatársa jelenti:

három kiemelkedő zenei esemény - a Bartók szeminárium, a z Erkel Ferenc nevét viselő ária és dal, valamint oboa és klarinét-verseny, továbbá a Jeunesse musicales nemzetközi tábor színhelye lesz hazánk az elkövetkezendő hetekben, hónapokban és ezzel világszerte a zenebarátok érdeklődésének középpontjába kerül. a muzsika híveinek népes seregét, köztük világhírű művészeket és zenepedagógusokat, nagyszámú fiatal muzsikust üdvözölhetünk Magyarországon, akik Bartók, és Kodály hazájában kívánják tökéletesíteni hangszeres felkészültségüket, összemérni tehetségüket, tudásukat.

a Bartók nemzetközi szemináriumnak már szép hagyományai vannak. július 20-a és augusztus 4-e között ezúttal negyedszer rendezik meg Budapesten e tanfolyamot. jelentőségét az idén emeli hogy erre a találkozóra a Bartók jubileumi évben kerül sor. Bartók béla a volt munkatársai és tanítványai, a mester zenei szellemének legkiválóbb hazai és külföldi ismerői és interpretálói csiszolják a 18 országból hozzánk érkező fiatal muzsikusok előadókésztségét. Kadosa Pál, Solymos Péter, és Zemplén I. Kornél mellett e nemes feladattól kivészi részét a Hegedű - tanszakon Gertler Endre, a Brüsszelben élő kiváló hegedűművész, aki annakidején Bartók béla-val együtt koncertezett, továbbá földes Andor, Bartók béla egykori tanítványa, aki Svájc-ból érkezik Magyarországra. - vonósnegyes szakon Tátrai Vilmos és Mihály András - akik már eddig is oly sokat tettek a Bartók-kamarazene népszerűsítéséért - foglalkoznak majd a növendékekkel.

a fiatal muzsikusoknak ezen túlmenően alkalmuk nyílik arra is, hogy a leghitelesebb magyar tolmácsolásban ismerkedjenek meg Bartók három szinpad-i művével. és részt vegyenek a Martonvásári I. hangversenyeken, a szegedi ünnepi játékokon. a 70 hallgató közül 24-en szocialista országból jelentették be részvételüket. fiatalok quartettje érkezik Moszkvából, Drezdából és Szófiából, s itt alakul meg az NSZK, Svédország és hazánk fiatal muzsikusaiából egy „nemzetközi quartett”.

/folyt.köv./

Tó 1440

- 30 -

bb. 40. Bartók ... folyt. it.

a szeptember 18-a és 30 -a között Budapesten megrendezésre kerülő 11. nemzetközi zenei verseny Erkel Ferenc nevéhez fűződik, akinek az idén ünnepeljük születése 160. évfordulóját. az ária és dalversenyt az idén oboa és klarinét-vetélkedő egészíti ki - s ez utóbbi iránt váratlanul nagy az érdeklődés. számos más országban is rendeznek fuvós-versenyeket, de az előjelek arra utalnak, hogy a magyarországi versenynek igen nagy a vonzereje: 56 oboás és 70 klarinetes meri össze tudását. csupán Franciaországból 12 klarinetes és 6 oboás jelentette be részvételét, és Romániából, ahol ugyancsak az idén rendezik meg a hagyományos enescu-versenyt, 25 fiatalot várnak. de a résztvevők között olyan országok fiataljai is szerepelnek majd, akik eddig távolmaradtak hazánk nagy zenei versenyeiről, így például jelentkeztek Braziliából, Mexikóból, az EAK-ból és Kubából, ezenkívül ismét üdvözölhetjük a tehetséges japán, kanadai és az amerikai ifjú muzsikusokat.

az ária és dalverseny keretében a fiatalok egy-egy Erkel-áriát, illetve egy Bartók vagy Kodály-dalt is előadnak. rangsorolásukról nemzetközi zsüri dönt. a Budapesten megtartandó hagyományos díjkiosztó gálaest után, a verseny résztvevői október 1-én ünnepi koncerten találkoznak gyulán, Erkel Ferenc szülővárosában, ahol ünnepélyes keretek között adják majd át a városi tanács különdíját a legkiválóbb Erkel-interpretálóknak.

a versenyre eddig 25 országból 187 jelentkezés futott be.

pécsett a festőien szép mecsek aljában rendezik meg a magyar zeneművészek szövetsége július 16-a és 31-e között a Jeunesse musicales és az Ifjú zenebarátok nemzetközi táborát. két héten át együtt muzsikálnak, együtt dalolnak a tizenévesek - 143-an 23 országból. a fiatalok nemzetközi zenekara Sándor János karmester vezetésével Bartók és Kodály-műveket gyakorol és az ugyancsak nemzetközi kórus Antal György irányításával magyar kórusműveket énekel magyar nyelven. a kis muzsikusok - kedvük szerinti - kamarazene, társulásokba, tömörülve magyar zeneművekkel ismerkednek./mti/

Tó 1440

-.-

- 31 -

v

14.00/ny

14.00/ny

1970. július 7.

országszerte megkezdődött a kalászosok betakarítása, s ez újból felhívja a figyelmet a tűz elleni védekezésre. a mezőgazdaságban különösen az aratás idején fontos ez, s a készülő lét a viaszérestől mindaddig tart, amíg a gabona a magtárba nem kerül. a bm tűzrendészeti országos parancsnokságának tájékoztatása szerint 1969-ben a mezőgazdaságban hanyagság és gondatlanság miatt összesen 1.500 esetben keletkezett tűz, s az okozott kár értéke megközelítette a 20 milliárd forintot.

a tapasztalatok szerint a tüzet leggyakrabban a mozdonyból kipattanó szikra okozza, továbbá az, hogy a szalastakarmány szállításiánál megszegik az előírásokat, például cigarettára gyujtanak. az illetékesek felhívják a gazdaságok vezetőinek, az önkéntes tűzoltóknak és a társadalmi szervezeteknek a figyelmét; fokozott éberséggel előzzék meg a bajt, idejében szervezzék meg a lábónálló, illetve a már learatott gabona őrzését.

- nagy melegben ajánlatos a vasutak mentén megkezdni a betakarítást. a keresztbe, boglyába rakott terményt, illetve a kombájn-szalmát a vasutól legalább 60 méterre, az asztagot legalább 100 méterre kell elhelyezni. az aratással egyidőben elvégzett, legalább négy barázda szélességű védőszántással meg lehet akadályozni az esetleges tűz továbbterjedését.

- a nagyfokú gépesítés miatt számolni kell azzal, hogy a különböző erőgépek is tüzet okozhatnak. ezért a betakarításban résztvevő gépeket a munka megkezdése előtt felül kell vizsgálni, s csak műszakilag kifogástalan gépekkel szabad megkezdni az aratást és cséplést.

- mivel a nagykiterjedésű területeken - a 100-300 holdas táblákon - a tűz megfékezése rendkívül nehéz, ezért idejében gondoskodni kell az oltáshoz szükséges létszámról és eszközökről, s célszerű a tűzjelzést is körültekintően megszervezni.

- a tűzrendészeti szervek minden szükséges segítséget megadnak a rendelkezések végrehajtásához, ugyanakkor a szabályokat megsértő gondatlan, felelőtlen személyek ellen szigorúan eljárnak. /mti/

14.00/ny

--
-32-

701440

bb. 44. tizennyolcezer tonna acél terven felül

vid kz/mné/il cz

1970. július 7.

az árvízkarok miatt kieső nemzeti jövedelem pótlásához az ózdi kohászati üzemek dolgozói 80 milliárd forint értékű különböző kohászati termék előirányzaton felüli termelésével járulnak hozzá. e felajánlás gyakorlatilag azt jelenti, hogy az év végéig 10 000 tonna hengerelt árut és 10 000 tonna acélt kell terven felül előállítaniuk. az ózdi kohászok mint a napokban elkészült mérlegadatai bizonyítják, becsülettel állják a szavukat. kedd reggelig esedékes tervükön felül 5080 tonna nyersvasat, csaknem 18 000 tonna acélt és 9.137 tonna hengerelt készárut gyártottak időarányosan esedékes éves tervükön felül. így most már biztosra veszik, hogy eredeti vállalásukat az év végéig legalább kétszeresen teljesítik. /mti/

--

bb. 46. a fővárosi vízművek

il cz

1970. július 7.

értesíti a lakosságot, hogy 9.-én csütörtökön reggel 9 órától előreláthatóan délután 16 óráig a déli pályaudvar rendezésével kapcsolatban vezeték-átalakítási munkákat végez, ezért az 1., mécsáros u. gellérthegy u. hegyalja ut által határolt területen víznyomás-csökkenéssel, ill. helyenként időszakos vízhiánnyal kell számolni. /mti/

--

bb. 45. több mint harmincezer látogató - üzletkötés jugoszlávokkal a pécsi ipari vásáron

vid kz/il cz

1970. július 7.

kedden félidejéhez érkezett a 2. pécsi ipari vásár és kiállítás. pénteki nyitása óta több mint harmincezer látogatója volt. /folyt.köv./

- 33 -

701440

bb. 45./ több mint ... folyt./ il

a tapasztalat szerint a vásár különösen jó alkalom a jugoszláv és magyar területek közötti kapcsolat fejlesztésére. a kishármenti árucserforgalom keretében például 68 000 dollár értékű szerződést kötöttek a két ország külkereskedelmi szervei építőanyagok szállítására. a baranya megyei szerelőipari vállalat kaputelefon-családját a megállapodás szerint kiállítják. eszéken és működés közben mutatják be a gyártók a jugoszláv tervez, építőipari és beruházó szakembereknek.

egymás után kötik a z üzletet a magyar vállalatok is. a pécs-szekszárdi tégler 43 millió téglát rendelt a baranya-tolna megyei téglaiipari vállalattól. a kontakta alkatrészgyárnak annyira megtetszett a sopiana gépgyár fröccsöntő célgépe, hogy tízéves időszakra előre lekötötte a kapacitást./mti/

-.-

bb. 47. elhunyt mihály andrás

vid fm/il cz

1970. július 7.

mihály andrás, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje július 6.-án elhunyt. temetése július 9-én 14.45 órakor lesz szombathelyen.

az mszmp miskolci városi bizottsága.

/mti/

761440

-.-

- 34 -

bb. 48. rendőrségi hírek

1 zsu/eg/il cz

1970. július 7.

szabálytalanul előzött motorkerékpárjával budapest a 19. kerületben a vöröshadsereg utja és a könyvkötő utca kereszteződésében csathó andrás 21 éves segédmunkás és összeütközött egy személyautóval. a baleset következtében a motorkerékpár utas a mészáros anna 17 éves varrónő az uttestrezyhant és elütötte egy arrajáró motorkerékpár, s a fiatal leány életveszélyes sérülést szenvedett. csathó andrást súlyos sérüléssel vitték kórházba. a szabályosan haladó motorkerékpár vezetője és utasa pedig könnyebb sérülést szenvedett.

x x x

szabálytalan helyen ment át az uttesten a 10. kerületben a körösi csoma ut 9-es számú ház előtt benkő imre 74 éves nyugdíjas, elütötte egy motorkerékpár és könnyebb sérülést szenvedett. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője, kamper györgy 19 éves tanuló súlyosan, utasa könnyebben sérült meg.

x x x

a megengedettnél gyorsabban vezette motorkerékpárját szimornyai zoltán, 22 éves esztergályos, gyáli lakos, és a 19. kerületben a vöröshadsereg utja 75. számú ház előtt elütötte gugyerás józsef 54 éves lakost, akit súlyos sérüléssel vitték kórházba. a rendőrség eljárást indított a gázoló ellen.

x x x

szabálytalanul előzött teherautójával a 15. kerületben az ifjugárda utca és a közvágóhid utca kereszteződésében mányoki józsef 19 éves gépkocsivezető és összeütközött egy motor. kerékpárral. a kerékpáros, schmittinger lajos 30 éves ács, diosjenői lakos súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség eljárást indított mányoki ellen.

x x x

/folyt.köv./

761520

- 35 -

bb. 43. / rendőrségi ... folyt./ il

a 9. kerületben a soroksári ut 97-es szám u ház előtt a hév vágány közelébe tolt egy szemétkocsit vidra károly 47 éves uttisztító. az arra jövő hév szelvény elsodorta és az uttisztító életveszélyes sérülést szenvedett.

x x x

nem adta meg az elsőbbséget kerékpárjával a 3. kerületben a szentendrei ut és a csetz jános utca kereszteződésében mihályiferenc 75 éves gazdálkodó és neki ütközött egy teherautónak. az idős ember olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

x x x

sashalmon, a szabadság ut és a bajcsy zsilinszky ut kereszteződésében nem adta meg az elsőbbséget a kókai tsz teherautójával meleg alajos, 40 éves gépkocsivezető és a gyalogátka-
lőhelyen elgázolta bergman anna 78 éves háztartásbelit, akit életveszélyes állapotban vittek kórházba, de az orvosok már nem tudtak rajta segíteni. a rendőrség őrizetbe vette a gázoló gépkocsivezetőt./mti/

--

bb. 50. Losonczi pál fogadta a finn politikai küldöttséget

t ms/lk/hi/il cz

1970. július 7.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke kedden az ország-
ház munkácsy termében fogadta a magyar- finn barátsági hét al-
kalmából jaakko numminen oktatásügyi miniszter vezetésével ha-
zánkban tartozkodó finn politikai delegációt.

/folyt.köv./

- 36 -

151530

bb. 50. / Losonczi ... folyt./ il

Béla

a szívélyes baráti találkozón részt vett kisházi ödön az elnöki tanács helyettes elnöke, bugár jánosné, a hazafias népfront orszá-
gosi tanácsának főtitkárhelyettese, szilágyi külügyminisz-
terhelyettes, barati józsef, a hazafias népfront országos taná-
csának titkára, dr. traumann rezső, nyugalmazott miniszter, a
budapesti népfrontbizottság elnöke, garai róbert, az mszmp köz-
ponti bizottságának osztályvezető helyettese, és sebestyén nándor-
né, az országos béketanács titkára. ott volt martti ingman
a finn köztársaság budapesti nagykövete.

Losonczi pál hosszabb közvetlen hangú eszmecserét foly-
tatott a baráti finn küldöttség vezetőivel és tagjaival. mindkét
részről hangsúlyozták az európai biztonsági konferencia létreho-
zásáért kifejtett erőfeszítések jelentőségét. egyetértettek
abban is, hogy a kulturális gazdasági, tudományos és személyes
kapcsolatok bővítése mindkét nép érdeke. a finn vendégek, akik
közül jónéhányan már korábban is jártak Magyarországon, mostani
élményeikről beszámolva kiemelték a mindenütt tapasztalható
gyorsiramu fejlődést.

a látogatás után a vendégek megtekintették a parlamentet.
/mti/

--

bb. 53. dr. lengyel alfréd képviseli a dunántúli történészeket
a szomszédos országrészek burgenlandi kulturtörténeti konferen-
ciáján.

vid fm/il cz

1970. július 7.

a közelmúltban kötötték meg azt a nemzetközi megállapodást,
amelynek értelmében az egymással szomszédos országrészek, szlové-
nia, burgenland és dunántúli történelmi múltjának egyes kérdéseit,
települési és kulturtörténeti problémáit az érdekelt országok
régészei, történészei évente egy alkalommal kulturtörténeti kon-
ferencián vitatják meg. az ilyen konferenciát július 6-11.
között a burgenlandi mogersdorfbán tartják meg, ahol magyar, ju-
goszláv és osztrák szakemberek tartanak előadásokat. a dunántúli
történészeket a magyar történelmi társulat elnökségének megbizá-
sából dr. lengyel alfréd, a győr-sopron megyei 1. számú levéltár
igazgatója képviseli a konferencián./mti/

--

- 37 -

14.50/il

151530

bb. 54. szilviczky margit textilművész

hl/il cz

1970. július 7.

kiállítását a kulturális kapcsolatok intézetének kiállítási termében július 11-ig meghosszabbították./mti/

--

bb. 51. katolikus papok jubileumi békegyűlése kecskeméten

vid fm/il cz

1970. július 7.

a papi békemozgalom fennállásának 20. évfordulója alkalmából a bács-kiskun megyei katolikus békebizottság kedden jubileumi békegyűlést rendezett kecskeméten. a gyűlésen megjelent dr. ijjas józsef kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke, dr. bánk józsef váci megyés-püspök. valamint balló istván, az állami egyházügyi hivatal elnökhelyettese.

stolek aladár kanonoknak, a megyei katolikus békebizottság elnökének megnyitója után marosszéki ferenc püspöki tanácsos, a békebizottság titkára mondott ünnepi beszédet, majd többek között felszólalt dr. ijjas józsef kalocsai érsek. a megyei népfrontbizottság nevében dr. bodóczy lászló elnök köszöntötte az ünnepi békegyűlés résztvevőit./mti/

--

bb. 55. éjjel-nappal védik a szekszárdi szőlőket

vid kz/tné/il cz

1970. július 7.

a szekszárdi állami gazdaság dolgozóitól rendkívüli erőfeszítéseket követel a peronoszpóra terjedéséhez kedvező időjárás. a gazdaság ezer holdnyi szőlőjében az utóbbi hetekben éjjel-nappal dolgoznak a brigádok, hogy megvédjék a jó termést ígérő tőkét, a veszedelmes gombakártevőtől. éjszaka poroznak, nappal permeteznek. hogy a jövőben még hatékonyabban vehessék fel a küzdelmet a peronoszpóra ellen, rövidesen helikopteres permetezési kísérleteket kezdenek az országos növényvédő szolgálat közreműködésével./mti/

--

1.57/il

10 1530

- 38 -

bb. 47. télen már a tüker is árusít háztartási tüzelőolajat -együttműködési megállapodás az áfor és a tüker között

k kz/ 10 kcs -cz

1970. július 7.

kedden az országos kőolaj- és gázipari tröszt székházában együttműködési szerződést írt alá tennyak benő, az áfor igazgatója és hegedüs lászló, a tüker vezérigazgatója.

a megállapodás célja a fővárosi lakosság és a közületek egyre növekvő háztartási tüzelőolaj-szükségletének maradéktalan és zavarmentes kielégítése.

ezért a tüker a budapesti északi teherpályaudvaron nagy tárolóval ellátott új kiszolgáló telepet létesített. így egy műszakban 7 000 - 8 000 huszliteres marmonkannát tudnak háztartási tüzelőolajjal megtölteni, s ezeket a kannákat szállítják budapest több mint 180 tüker-boltjába.

természetesen továbbra is árusít háztartási tüzelőolajat az áfor is, amelynek télen már 32 üzemanyagtöltő állomása vesz részt az olajárusításban. így a korszerű tüzelőanyag most már több „csatornán”, - az áfor kutjaiból, az aköv házhozszállító kocsijaival és a tüker-boltokból - jut majd el a fogyasztókhoz.

a tüker egyébként őszre 50 platós tehergépkocsival megkezdí a házhoz szállítást is. három távbeszélő vonalon lehet majd megrendelni a háztartási tüzelőolaj szállítását. a többcsatornás árusítás október 15-én kezdődik

az aláírás alkalmából dr. vajta lászló, az okgt vezérigazgatóhelyettese hangsúlyozta, hogy ez a megállapodás az üzleti verseny új formáját hozta létre. a felek egyike, az áfor, maga is árusítja az olajat, de mivel ugyanakkor „konkurrensnek”, szállítója is, ezért az együttműködésen belül elsősorúen érdekelt abban, hogy a másik fél, - a tüker - minél komolyabb versenytársa lehessen.

egyébként a megállapodás jelentős mértékben hozzájárulhat a lakosság igényelnek zavartalan kielégítéséhez, és külön előnye, hogy nem kellett hozzá új kiskereskedelmi boltláncot kiépíteni. ömti/

--

bb. 56. debrecenben már nincs putriban lakó cigánycsalád

vid/fm kcs -cz

1970. július 7.

a debreceni városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén beszámoló hangzott el a cigánylakosság helyzetének javítására tett intézkedésekről. közölték: évek óta a tanácsosi szervek rendszeresen foglalkoznak a cigánylakosság oktatásával és munkába állításával. a városban 127 cigánycsalád él. a cigánytelepet felszámolták, így ma már nem található putriban lakó család. életkörülményeik az utóbbi egy évtizedben sokat változtak. a donánygyár, a téglagyár, az építőipar és a járműjavító vállalat segítette elő munkába állításukat. az ülésen bejelentették, debrecenben bizottságot alakítottak a cigánylakosság életkörülményeinek továbbjavítására./mti/

--

15.15/kcs

-39-

bb 52. három évi szabadságvesztés lopásért, csalásért, sikkasztásért

vid fm bn -cz

1970. július 7.

a múlt évben feltételesen bocsátották szabadlábra michalik sándor oroszlan yi lakost, aki azonban rövidesen ismét a bűncselekmények sorozatát követte el. a 24 éves segédmunkás munkahelyére jóformán csak „látogatóba„ ment, s akkor is ittasan. a mindennapi italra valót lopással, csalással szerezte meg. több oroszlan yi ismerősétől pénzt vett át azzal az ígérettel, hogy szent vásárol részükre. a pénzt azonban elitta. meglopva egykori nevelőszüleit is, és közvetítőként különféle ingóságok eladására vállalkozott. az így szerzett összegeket sem adta át tulajdonosaiknak. egyik éjszaka betört az oroszlan yi ajándékbolt kirakatába, s onnan 5000 forint értékű árucikket emelt el.

a tatabányai városi bíróság michalik sándort társadalmi tulajdont károsító, visszaesőként elkövetett lopásban, csalásban és sikkasztásban mondta ki bűnösnek. ezért jogerősen három évi szabadságvesztésre ítélte, a közügyek gyakorlásától négy évre eltiltotta és alkohol elvonó kurára kötelezte./mti/

--

bb 57. szombathelyen a lenini páncélautó

vid fm bh -cz

1970. július 7.

országjáró utja során szombathelyre érkezett kedden a lenini páncélautó. a március 15. téren a városi pártbizottság és tanács képviselői, kiszerek és uttorók fogadták a páncélautó személyzetét. mérszáros imrné városi uttoró titkár mondott üdvözlő beszédet./mti/

--

bb 58. mszbt-aktívákat tüntettek ki tatabányán

vid fm bh -cz

1970. július 7.

a magyar-szovjet baráti társaság megalakulásának 25. évfordulója tiszteletére kedden ünnepséget rendeztek a tatabányai népházban. a jubileum alkalmából alpári párt, az mszbt országos elnökségének tagja kitüntetésekkel nyújtott át a komárom megyei aktíváknak. huszonkilencen kapták meg az mszbt aranykoszorús jelvényét, negyvenkét aktívának pedig az országos elnökség elismerő oklevelét nyújtották át. a komárom megyei Környezet és Rendelőintézet kollektíváját, valamint a dorogi bányász ruvószeneke tagjait a mszbt jubileumi emlékképekkel tüntették ki./mti/

--

- 40 -

15.15 bh

1540

bb 59. a textilipari szakszervezet javaslatai a nők és a fiatalok helyzetének tovább javítására - ülést tartott a szakszervezet központi vezetősége

t kf/kf 1e bh -cz

1970. július 7.

a textilipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége keddi ülésén meghatározta saját és a vállalati, üzemi szakszervezeti szervek tennivalóit a textiliparban dolgozó nők és fiatalok szociális és gazdasági helyzetének javítására. a központi vezetőség javaslatokat készített a szot elnöksége és a minisztérium hatáskörébe tartozó problémák megoldására is.

a textilipari dolgozóinak többsége nő, s csaknem fele fiatal. ez az összetétel speciális feladatokat ró a szakszervezet valamennyi szintjén dolgozó választott szervekre, aktivistákra. a központi vezetőség az elnökség mellett tanácsadó testületként működő 7 tagú ifjúsági bizottság létrehozását határozta el. azoknál az alapszervezeteknél pedig, ahol a nők aránya 50 százaléknál alacsonyabb, indokoltnak tartja a szakszervezeti bizottságok mellett nőbizottságok működését is.

a központi vezetőség felhívta a szakszervezeti bizottságok figyelmét, hogy a helyi gazdasági és társadalmi szervezetekkel közösen dolgozzanak ki tervet a nők és a fiatalok helyzetének javítására, ismerjék meg a nagycsaládosok és a gyermeküket egyedül nevelő nők életkörülményeit, problémáit, nyújtsanak segítséget számukra. a bérfejlesztésnél törekedjenek a nőket és a fiatalokat hátrányosan érintő egyenlőtlenségek fokozatos megszüntetésére.

a szakszervezet arra törekszik, hogy a nők és az ifjúság helyzetét javító intézkedések megfelelő helyet kapjanak a negyedik ötéves tervben a központi vezetőség utasította az elnökséget, hogy kezdeményezze a könnyűipari minisztériumban: vizsgálják meg közösen a munkanormák alakulását, s a dolgozók munkakörülményeit, egészségét befolyásoló tartós többletterhelés elkerülésére állapítsanak meg optimális és maximális szintet. a textiliparban a nők nagy száma miatt nagyobbak az igények a jóléti, szociális beruházásokra s ehhez a vállalati alapok nem elégségesek. a szakszervezet ezért javasolja, hogy a vállalatoknak adják vissza erre a célra az eszközlekötési járulék 1-2 százalékát. központi intézkedésre vár az a javaslat is, amely szerint a textiliparban a 20-25 évig gépen végzett szakmunka után a hárommunkában dolgozók nők nyugdíjkorhatárát szállítsák le 50 évre. /folyt. köv./

- 41 -

15.35 bh

1540

bb 59. / a textilás ... 1. folyt. / bh

a gyermekes anyák helyzetének megkönnyítésére a szakszervezet helyesnek tartaná, ha az iskolások részére kerületenkénti előadó menzákat állítanának fel, s minden iskolában, de legalább kerületenként, lennének tanulószobás napközök. végül a központi vezetőség hangsúlyozta: el kell érni, hogy a szot és az egészségügyi minisztérium határozata - amely 1400 textilipari dolgozóra egy főfoglalkozású üzemi orvost és ezer dolgozónként re-gászati és nőgyógyászati szakellátást ír elő - 1971. január 1-től kötelezően érvényesüljön. /mti/

--

bb 60. finn vendégek a budapesti történeti muzeumban

k ms/mm hi bh -cz

1970. július 7.

kedden délelőt helsinki és tamperei vendégek népes csoportja látogatott el a budapesti történeti muzeumba. a vendégeket dr. gyalmos jános főigazgatóhelyettes fogadta, majd a muzeum munkatársainak kalauzolásával megtekintették a helyreállított középkori királyi palotát és a fővárosunk ezer éve című kiállítást. mindkét gyűjtemény nagy sikert aratott, a vendégek szinte elismerésüket fejezték ki a muzeum munkatársainak. /mti/

--

bb 61. tudnivalók az árvíz-segélyek kifizetéséről

i kf/kf ie bh -cz

1970. július 7.

a napokban megkezdődik a szabolcs megyei árvíz-károsultak részére a segélyek kifizetése. a községi társadalmi bizottságok a kárfelmérések és a szociális helyzet alapján állapítják meg, hogy ki, milyen összegű segélyben részesülhet. a teljes társadalmi és nyilvános ellenőrzés biztosítására a segélyezésre javasoltak listáját legalább három napig a tanácsai hirdetőtáblán közszemlére kifüggesztik. ezután a lista felülbírálásra a járási társadalmi bizottságokhoz kerül, ők döntenek a segélyek összegéről, amelyet még a megyei társadalmi bizottság is jóváhagy.

/folyt. köv./

- 42 -

15.45 bh

M

bb 61. /tudnivalók ... 1. folyt. / bh

a magyar vöröskereszt felkérésére a segélyek kifizetését az országos takarékpénztár bonyolítja le. a segélyezési lista az otp szabolcs megyei fiókjához kerül, ahol azonnal megkezdik az utalványok, illetve a betétkönyvek kiállítását. az 5000 forintnál kisebb segélyeket készpénzben, az azon felüli összegeket takarékbetétkönyvben adják át a károsultaknak. a betétkönyvet és a készpénzt a takarékpénztár adja át a segélyezetteknek. ahol nincs otp fiók, vagy kirendeltség, ott a postahivatalok fizetik ki a segélyeket, amennyiben a helységben a postahivatal mellett takarékszövetkezet is működik, a betétkönyveket a postahivatalban kapják meg a károsultak, a készpénzt pedig a takarékszövetkezet fizeti ki.

csaknem tízezer család segélyezéséről van szó. nekik és a kifizetést bonyolító apparátusnak egyaránt érdekük, hogy mindenki a lehető legrövidebb időn belül kézhez kapja a pénzt. a gyors kifizetés érdekében az otp megerősítette apparátusát. fehérgyarmaton - ahol a legtöbb kifizetésre számítanak - az állandó otp fiók mellé ideiglenes helyi kirendeltséget is felállítanak.

a zavartalan kifizetések érdekében az országos takarékpénztár kéri az érintetteket: a segély, a pénz, vagy a betétkönyv átvételére személyesen jelenjenek meg, s vigyék magukkal személyazonossági igazványukat. a segélyt ugyanis csak közvetlenül a károsultaknak fizethetik ki. a segély felvételére vonatkozó értesítésben megjelölt helyet, napot és időpontot - a torlódások elkerülése és a gyorsabb ügyintézés érdekében - mindenki tartsa be. /mti/

--

bb 65. hazaérkezett csehszlovákiából a duna művészegyüttes

i zsu/zsu hi bh -cz

1970. július 7.

a belügyminisztérium duna-művészegyüttese hazaérkezett csehszlovákiából, ahol a dévényben rendezett népek barátsága ünnepén lépett fel. a magyar együttes a szlovák és a cseh állami népiegyüttesekkel és a fekete-tengeri szovjet flotta vörös zászló együttesével közös diszertadáson adott műsort, vasárnap délelőtt mintegy 30 ezer főnyi közönség előtt. a duna-együttes magyar népi táncokból és népzeneből állította össze programját, melyet a hatalmas nézősereg nagy tetszéssel fogadott. /mti/

--

- 43 -

16.10 bh

M 165

bb 62. július 12-19. nemzetközi katonai ifjúsági tábor
Szolnokon

t pr/gg hj bh -cz

1970. július 7.

„tapasztalatcsere, katonabarátság, pihenés, - ezt vá-
lasztották jelszavul annak a nemzetközi katonai ifjúsági
tábornak, amelyet július 12-19 között rendeznek meg Szolno-
kon - tájékoztatta a sajtó képviselőit kedden a Kisz központi
iskolájában dr. Szabó Ervin ezredes.

a többi között elmondotta, hogy a nemzetközi katonai if-
júsági táborba megívták a varsói szerződéshez tartozó hadsereget
ifjúsági vezetőit, aktivistáinak képviselőit; 11-11 küldöttel
már megérkeztek nálunkba a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, az
ndk-beli, a román és a szovjet néphadsereg ifjú katonái. a tábor
megszervezésének jó alkalmat adtak a rangos évfordulók: a Lenin
centenárium, továbbá a felszabadulásunk 25., s a varsói szer-
ződés megkötésének 15. évfordulója. a tábor programja a szocia-
lista hazafiságra, mindenekelőtt a porletárinternacionalizmusra
való nevelést szolgálja, lehetőséget teremt az ifjúsági munka tapaszt-
alatainak kicserélésére, s hozzájárul a katonafiatalok fegyver-
barátságának elmélyüléséhez, erősödéséhez. a külföldi részvevők
együttal képet kaphatnak a magyar nép sikereiről, a szocializ-
mus építése során elért társadalmi, gazdasági és katonai ered-
ményeinkről.

bár a tábor csak július 12-én nyílik, a már megérkezett
külföldi katonafiataloknak addig is szép programot állítottak
össze. meglátogatnak több üzemet, köztük a magyar optikai mű-
veket, az egyesült izzót, a medicor-t és a gammá-t, megtekin-
tik a fővárost, kirándulnak a balatonra és a velencei tóra,
ellátogatnak dunaujvárosba, egerbe, a visontai hőerőműhöz és
külszíni szénbányához. természetesen nem marad ki a program-
ból a fegyverbarátok, a magyar katonafiatalok meglátogatása sem.

a nemzetközi katonai-ifjúsági tábor szolnokon a tisztaliget-
ben lesz. július 12-én az érkező delegációkat ünnepélyesen fo-
gadják a kossuth téren, majd a tábornyitás és a zászlófelvonás
után a Kisz központi művészegyüttese ad műsort tiszteletükre.
a következő napon előadást hallgatnak meg Lenin eszméinek
megvalósulásáról, majd megkoszorúzzák a szolnoki Lenin emlék-
művet. a tábor programját úgy szervezték, hogy egy-egy napja
a részvevő néphadseregek fiataljainak nemzeti napja legyen.
így július 14-én bolgár, majd az azt követő napokon a csehszlo-
vák, a lengyel, az ndk, a román és a szovjet fegyveres erőket
köszönti a táobri napiparancs. a katonafiatalok több alkalommal
kicserélhetik nézetüket az ifjúsági munka tapasztalatairól és
feladatairól, a magyar népköztársaság gazdasági helyzetéről, a
katonafiatalok internacionalista nevelésének szükségességéről,
jelentőségéről. s mellettük bőven jut majd idő különböző kultur- és
sportrendszervevényekre, gyáriátogatásokra és érdekes kirándulásokra.
július 17-én emlékeznek meg a fiatalok a varsói szerződés meg-
kötésének 15. évfordulójáról, ezen a napon tesznek látogatást a
táborban a magyar néphadsereg vezetői is. a táborozás végétével
a néh néphadsereg ifjú képviselői ünnepélyesen megkoszorúzzák
a szolnoki felszabadulási emlékművet./mti/

- 44 -

16.25 bh

bb 63. megkezdődött az aratás Nógrád Megyében - a törlődés a nö-
vényápolási munkákban

vad/kz/rj cz

1970. július 7.

megkezdődött az aratás Nógrád megyében elsőként a nógrádi
béke tsz-ben és az ecsegi béke tsz-ben látta hozzá a kalá-
szosok betakarításának. kedden, az aratás megkezdésével egy-
idejűleg a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága meg-
beszélést tartott salgótarjánban a járási tanácsok vb és me-
zőgazdasági osztályvezetői, a járási pártbizottságok mezőgaz-
dasági munkatársai, továbbá a tsz-területi szövetségek veze-
tői részvételével. mint herencsényi józsef, a megyei tanács
vb-elnökhelyettese elmondotta, a tanácskozást az tette szük-
séggé, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt a közös gazdaságokba
elmaradtak a pillangósok betakarításával, lekaszálatlan
maradt mintegy tizennégyezer hold réti széna, sokhelyütt gyomosak a
kukoricák, késik a cukorrépa gazoló kapálása. ma már bizonyos,
hogy a növényápolási munkák a mezőgazdasági „csucsidőre”, az
aratás időszakára maradnak. örvendetes, de a törlődést súlyos-
bitja, hogy a pillangósok hozama a tavalyihoz hasonlóan
bőséges.

az előzetes becslés szerint a kalászosok terméseredményei is
megközelítik az 1969 év átlagát. nógrádban az aratás dandárja -
lévén északi megye- körülbelül másfél hét múlva kezdődik. idén
több mint hatvanötezer hold kenyér- és takarmánygabona betaka-
rításáról kell gondoskodni.

ehhez százhetvenöt - a tavalyinál huszonhatal több - kombinált,
százhatvankilenc kévekötő-aratógép és tizenkilenc rendevágó
áll rendelkezésre, nehézséget okoz, hogy a tavalyinál lényegesen több
a géppel nem aratható, megdült gabona. előreláthatólag legalább
tizenháromezer hold termését kézzel kell levágni. a növényápolási
munkák törlődése és az aratás várható nehézségei szükségessé teszik
- hangoztatták a tanácskozás résztvevői - hogy mind a tanácsok, mind
a tsz-területi szövetségek megszervezzék a közös gazdaságok szo-
ros együttműködését, egymás kölcsönös segítségét. éles szavakkal
bírálták a hiányos növényvédőszer- és gépalkatrészellátást. e té-
ren mint már hangsúlyozták, a helyzet alig változott. ugyancsak
aggodalomra ad okot, hogy a gabonafelvásárló- és feldolgozó vállalat-
nak kevés a raktára. vannak termelőszövetkezetek, amelyekről
még a tavalyi gabonát sem szállították el, kétséges
tehát, hogy képesek lesznek-e biztosítani az új termés megfelelő
tárolását. /mti/

.-

16.50 rj

-45 -

N 16 II

bb. 64. elhunyt kertész pál világrendező

i/szö/rj ni cz

1970. július 7.

hosszas betegség után 61 éves korában elhunyt kertész pál, a magyar szabadság érdemrend és a partizán emlékérem kitüntetettje, a felszabadulás utáni első dokumentumfilmek rendezője, a mafirt alapító tagja, a magyar filmtudományi intézet és filmarchívum munkatársa.

hamvasztás előtti búcsuztatása csütörtökön délután fél 3 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

..

bb. 66. katonai tiszteletadással kísérték utolsó útjára dr. szilágyi pál orvosvezredest

t vt/gg hj bh la

1970. július 7.

kedden a farkasréti temetőben katonai díszpompával, mely részvétellel búcsuztatták dr. szilágyi pál orvosvezredest, a központi katonai kórház 62 éves korában elhunyt vezető sebészét, a ravatalnál díszőrség sorakozott fel. a végtisztességadásra nagy számban összegyűlt gyászolók között - a családtagokon, rokonokon, munkatársakon, barátokon, tisztelőkön kívül - a néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának több tagja is ott volt. elsőként a magyar néphadsereg felsővezetésének, hátfőnökségének, egészségügyi szolgálatának és központi kórházának dolgozóinak nevében dr. jános györgy orvos-vezérőrnagy mondott búcsubeszédet. hangsúlyozta: dr. szilágyi pál rendkívüli érdemeket szerzett a központi katonai kórház modern sebészeti ágának kialakításában, a korszerű tábori sebészettel kapcsolatos szervezőmunkában, amelynek hazánkban egyik ismert vezető egyénisége volt. hivatott tanítómesterként tisztelte őt a fiatal sebészek egész generációja, akiket készséggel, türelemmel tanított és nevelt. neve egybeforrott a központi katonai kórház és a katonai egészségügyi szolgálat történetével.

a magyar sebészársaság vezetősége nevében dr. köves istván főorvos, a társaság elnökségének tagja búcsuztatta az elhunytól.

a sirnál dr. turai károly orvosvezredes a barátok, munkatársak és tanítványok nevében vett végső búcsút dr. szilágyi páltól, majd a koporsót a katonai díszőrség osztálya és gyászinduló hangjai közben helyezték a sirba, amelyet elborítottak a kegyelet koszorúival. /mti/

..

- 46 -

17.00 bh

NF 172

bb. 67. mely részvétellel temették el dr. beneschowsky imre főrabbit

rj la

1970. július 7.

nagy részvétellel temették el kedden délután a farkasréti izraelita temetőben dr. beneschowsky imre országos főrabbit, a rabbitanács elnökét. az elhunyt tagja volt a hazafias népfront országos tanácsának, az országos béketanácsnak és a fővárosi tanácsnak. egyházi és közéleti tevékenységével nagy mértékben hozzájárult az izraelita hitfelekezet és az állam közötti jó kapcsolat kialakulásához. a gyászszertartást dr. salgó lászló budapesti főrabbi végezte, a búcsubeszédet dr. seifert géza, a miok és a birkó elnöke mondta.

a temetésen megjelent prantner józsef államtitkár, az államügyügyi hivatal elnöke, terényi istván, az országos béketanács alelnöke, radványi gáspár, a hazafias népfront országos tanácsa osztályvezetője és veres pál a fővárosi tanács képviselőjében. /mti/

..

bb. 68. halára ítélték a vörösmarty utcai gyilkost

i/bc/rj ni la

1970. július 7.

a fővárosi bíróság kedden ítéletet hirdetett zádor gábor, 22 éves segédmunkás, üllői lakos emberölési bűnyűgyében. zádor, akit korábban többször megbüntettek, egy hónappal azután, hogy előző büntetéséből szabadult, a nyugati pályaudvaron megismerkedett egy 57 éves pincérral, s hívására felment annak vörösmarty utcai lakására. az éjszakát együtt töltötték. távozáskor a pincér száz forintot adott a fiatalembernek, s megbeszéltek, hogy másnap este ismét találkoznak. zádor körülnézte a szépen berendezett otthonban, arra gondolt, hogy tulajdonosa jelentősebb pénzüsszeggel rendelkezik, s elhatározta, hogy ha alkalma lesz rá, megszerzi. másnap este helyett már reggel megjelent ujdonsült ismerősénél. délután, amikor a pincér még aludt, egy nehéz ólomkristály vázával többször fejbeütötte, majd látva, hogy a sértett még él, párnát szorított az arcára, fojtogatta, késsel összeszurkálta, majd megkötözte, s arekamie ágyneműtréjába helyezte. nem sokkal ezután a pincér egyik ismerőse kopogtatott az ajtón, zádor kinyitotta a kémlelőnyílást, s azt mondta az illetőnek, hogy akit keres, nincs itthon, csak mintegy két óra múlva kerül haza. az illető távozása után hozzálátott eredeti terve megvalósításához: a lakásban kutatott, de mindössze 60 forintot talált. a pénzt valamint különböző használati tárgyakat, ruhaneműket - összesen mintegy ezer forint értékben - magával vitt. véres ruhadarabjait a sértett holmijával cserélte fel. az eltalált dolgok nagyrészt később eladta. az ismerős később visszatért, s mert kopogtatására senki sem jelentkezett, a szomszédban lakó rokonnál érdeklődött. annak kulcsa volt a lakáshoz, de az nem volt bezárva, mert zádor távozáskor elfelejtette ráfordítani a kulcsot. a lakásban aztán fény derült a bűncselekményre. zádort központosítási eljárás alapján rövidesen elfogták. /folyt.köv./

17.14 rj

- 47 -

NF 172

bb. 68. / halálra ítélték... / folyt./rj

a fővárosi bíróság zádor gábort különösen kegyetlen módon, nyereségvágyból elkövetett emberölésért halálra ítélte, súlyosbító körülményként értékelte többszörösen büntetett előéletét, gátlástalanságát, a bűncselekmény könyörtelen végrehajtását.

az ügyész tudomásul vette a bíróság döntését, az elítélt és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

.-.

bb. 69. bőrhelyettesítő anyagok kiállítása

t/os/rj la

1970. július 7.

„bőrhelyettesítő anyagok 1971.„ címmel kiállítás nyílt hétfőn az országos piackutató intézet nagymező utcai mintatermében.

ebből az alkalomból wimmer gyuláné, a bőr- és cipőtermék vállalat igazgatója sajtótájékoztatón számolt be a korszerű szintetikus anyagok hazai gyártásának és felhasználásának lehetőségeiről, a magyar cipőgyártás fejlesztéséről. elmondotta, hogy a következőekben a cipőipar a világviszonylatban érvényesülő általános tendenciának megfelelően a bőrhelyettesítő anyagok fokozott alkalmazását irányozza elő. ezért rendezték a tannimpex külkereskedelmi vállalattal közösen, ezt a kiállítást, ahol a természetes bőrök tulajdonságaival rendelkező légáteresztő és nedvszívó műanyagokat, ugynevezett divatbőröket /préselt, lakk stb./ és cipőfelsőrész készítésére alkalmas textiliákat, illetve az ezekből készült lábbeliket, valamint egyéb bőr- és diszműipari termékeket mutatnak be. a kiállításon 16 külföldi, főként olasz és francia cég is szerepel legújabb alapanyagaival, termékeivel.

a magyar műbőrgyártást a győri graboplast képviseli, amelynek fehér, piros és barna gyík- és krokodil-utánzatú kollekciói: csizmák, alkalmi cipők, táskák, kabátok, övek stb. a legelőgásabb párizsi divatszalon bemutatóján is sikert arathatnának. a bőr- és szőrmepari kutató intézet szakemberei által minőség, formatartás és egyéb szempontok alapján értékelt bőrhelyettesítő anyagok között a gyík-, krokodil- és antilop-utánzatúak a legszebbek, de kockás, pettyes és más egyéb mintájú izléses modellekkel is lehet találkozni.

/folyt.köv./

17.38 rj

- 48 -

bb. 69. / bőrhelyettesítő... / folyt./rj

a szintetikus anyagból készült cipők feltűnően olcsók. a legdivatosabb női csizma ára sem lesz több 300 forintnál, s előbb a férfi cipőket lehet majd vásárolni 150-200 forintért. nem feledkeztek meg a teenagerekről és a gyermekekről sem, modern vonalú, izléses lábbeliket mutatnak be számukra is. a vászoncipő - a kiállítás alkalmán - a jövőben nemcsak hétköznapra szolgál majd, azonos színű, azonos anyagból készült táskával / a kettő együttes ára 200 forint körül / divatos alkalmi viselet lesz.

a bemutatott termékeket a tervek szerint 1971 és 75 között legelső sorozatban gyártani, de egyrésztük már az idei negyedik negyedében megjelenik a boltokban. így a tiszta cipőgyár női csizmái százezer pár, már az év őszén kaphatóak. a szombathelyi savaris a jövő évben 600-700 ezer félcipő, - csizma és szandálsorozattal kezd, s ekkorra várhatóak a minőségi cipőgyár új termékei is.

a nagymező utcai bemutatót július 16-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

.-.

bb. 70. unido konferencia budapestben

i/os/rj la

1970. július 7.

az egyesült nemzetek iparfejlesztési szervezete, az unido, amely a fejlődő országok ipari és gazdasági problémáival foglalkozik, július 6 és 9 között munkaértekezletet tart budapestben, a textilipari termékek gyártásának mennyiségi és minőségi kérdéseiről.

a témáról öt világrész husz szakértője tanácskozik a hazai szakemberekkel közösen. az értekezlet során alkalom nyílik arra is, hogy a vendégek megismerkedjenek a magyar textilipari kutatás és minőségvizsgálat eredményeivel. ezt a célt szolgálja az a kiállítás is, amely a metgimpex magyar műszeripari külkereskedelmi vállalat, a magyar textilipari kutató intézet és a metefém mechanikai textilgépkészítő fém- és műanyaggyártó ktsz közös rendezésében szerdán nyílik a technika házában. /mti/

.-.

NA 1800

-49-

bb 71. kelendő a tokaji bor külvilágon - ülést tartott a tokaj-hegyaljai rekonstrukciós bizottság

vid/rj fm

1970. július 7.

Kedden az abaujszántói állami gazdaságban ülésezett - dr. kozma páál akadémikus elnökletével - a tokaj-hegyaljai rekonstrukciós bizottság. a napirenden három beszámoló szerepelt, amelyek közül mihalusz ferencnek, a bizottság tagjának, a borforgalmi vállalat vezérigazgatójának a tokaji borok export-értékesítési lehetőségeit ismertető referátuma kellette a legnagyobb érdeklődést.

mihalusz ferenc elmondotta, hogy tavaly összesen harminckétezer hektoliter tokaj-hegyaljai bort szállítottak a szocialista és a tőkés országokba. a fejlődés azon mérhető le, hogy hat éve ennek a mennyiségnek csak egyharmada került kivitelre. a tokaji borok mintegy kilencven százalékát palackozva forgalmazzák a már „mehódított”, piacokon kívül sikerült piacot teremteni a világhírű borvidék termékének kanadában és az egyesült államokban is. megítélése szerint a folyamatban lévő tárgyalások és üzletkötések eredményeként lehetőség van arra, hogy az elkövetkező öt évben a tokaji exportot mintegy megháromszorozzák.

felhívta a szőlőtermelők figyelmét: gondot kell fordítani nemcsak a borok, hanem a termőhely, tokaj-hegyalja propagálására is, a címke-azonosságra, és természetesen arra is, hogy az ismert tokaj-hegyaljai minőség ne változzék. nem a választék bővítése az elsődleges, hanem a jól bevált borfajták nagytömegű és azonos minőségű előállítás. a piac követelményeit figyelembe véve kanadában legkönnyebb a háromputtonyos aszút elhelyezni, míg az nszk-ban a szamorodni jellegű borokat kedvelik. a skandináv államokban mind a két fajtát szívesen vásárolják. nagyon keresik a muskotályos ízű borokat és a különlegességnek számító muskotály aszút. ennek arra kell ösztönöznie a termelőket, hogy az új ültetvények telepítésénél ezeknek a fajtáknak arányát megnöveljék.

mihók Antal bizottsági tag, a tokaj-hegyaljai pincegazdaság igazgatója a tokaji bor hazai forgalmazásáról szólva szintén azt a tapasztalatot szúrta le, hogy a vásárlók körében ugyan csak a nemesborok, az aszu, és a szamorodni iránt nőtt meg a kereslet.

faragó károly bizottsági tag, a borsod megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője az utóbbi két év telepítéseiben elért eredményekről számolt be. elmondotta, hogy a tokaj-hegyalja szőlőterülete ma már tizenkétezer hektár is hold, amelyből csaknem ezerkétszáz hold az új telepítés. ezek termőrefordítása - figyelembe véve a tokaj-hegyaljai borok többéves értékesítési lehetőségeit - arra, hogy a külföldi piacon megnövekedett igényeket a megkívánt minőségben ki lehessen elégíteni.

Mály. Kov. J

- 50 -

Ny 1900



bb 71. /kelendő a tokaji ... /folyt./ bh

megállapította, hogy tokaj-hegyalján megkezdődött a korábbi telepítésű szőlők korszerűsítése. az abaujszántói állami gazdaság például eddig már százhatvan holdat, s az idén újabb százhusz holdat alakít át szélessoros gépi művelésre. /mti/

-. -

bb. 72. új idegenforgalmi körzetek borsodban - ülést tartott az észak-magyarországi intéző bizottság

vid/rj fm

1970. július 7.

az északmagyarországi intéző bizottság kedden miskolcon ülésezett. a tanácskozáson bejelentették, hogy a nemzetközi híri aggteleki barlangvidéken, a miskolc-tapolcai és a mezőkövesdi gyógyfürdőknél, és az elsősorban vadászok által ismert bükki és zempléni vadrezervátumokon kívül az elkövetkező időben újabb idegenforgalmi jelentőségű egységek alakulnak ki borsodban.

tárgyalások folynak a tokaj-szerencsi albizottság megalakításáról, amelynek feladata lesz előmozdítani világhírű borvidék idegenforgalmát. új elsősorban a hazai igényeket kielégítő - üdülő-körzet létesítését tervezik a lázbérci tó környékén.

az idegenforgalom szempontjából is értékes kapcsolat alakul ki kazincbarcika és zágráb között. a két város vegyipari üzemek kölcsönös látogatásokat és tapasztalatcserét terveznek. széleskörű propagandát fejtenek ki az alföldi városokban, így többek között kecskeméten és szegeden is, hogy az alföldi lakosság érdeklődését felkeltsék a hegyvidék iránt.

az intézőbizottság ülésén bejelentették, hogy a közeljövőben a helyreállított boldogkői várat is be tudják kapcsolni az idegenforgalomba, mert a vizkutatások sikerrel jártak, s megépül a várhoz felvezető út, valamint a vízvezeték is, amelynek hiánya eddig akadályozta az üzemeltetést.

a negyedik ötéves tervidőszakban megkezdik jósvafő előközművesítését. /mti/

-. -

18.40 rj

- 51 -

Ny 1900

bb. 73. berca emlékest

Vgy/rj la

1970. július 7.

Berca József költő halálának negyedik évfordulója alkalmából, kedden a IV. kerületi Ady Endre Művelődési Házban a hazafias népfront kerületi bizottsága emlékestet rendezett. Lenkei László, a kerületi népfront bizottság elnöke mondott megnyitóbeszédet.

az emlékestén részletek hangzottak el a költő barátainak megemlékezéseiből, majd neves előadóművészek a költő legszebb verseiből szavaltak. /mti/

--

bb. 74. fogadás a finn nagykövetségen

t/ms/rj hi la

1970. július 7.

Martti Ingman, a finn köztársaság budapesti nagykövete fogadást adott a magyar- finn barátsági hét alkalmából. részt vett a fogadáson Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke, Apró Antal, dr. Ajtai Miklós, Timár Mátyás, a kormány elnökhelyettesei, Ilku Pál, művelődésügyi miniszter, Bencsik István, a hazafias népfront országos tanácsának főtíkára, dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, Sarlós István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. Soós Gábor, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese, Szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, Bugár Jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtíkárhelyettese, Vas-Witteg Miklós, a szót alelnöke, dr. Rosta Endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, dr. Ráczai László, az országos béketanács elnökhelyettese, Barati József, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. Trautmann Rezső nyugalmazott miniszter, a budapesti népfront bizottság elnöke, valamint a társadalmi élet sok más ismert személyisége. Ott volt a Jaakko Numminen oktatásügyi miniszter vezetésével hazánkban tartózkodó finn politikai küldöttség, a finn testvérvárosokból hazánkba érkezett vendégek, valamint a budapesti - finn kolónia tagjai. /mti/

19.06 rj

--
- 52 -

NA 1910

bb. 75. margittay sándor orgonaestje gyulán

vid fm bh la

1970. július 7.

Kedden rendezték meg gyulán az első templomi orgonaestet, a belvárosi templom széphangu orgonáját Margittay Sándor orgonaművész szólaltatta meg. Közreműködött Pavlánszky Edina és Béres Ferenc. /mti/

--

bb. 76. időjárásjelentés

mm bh la

1970. július 7.

a meteorológiai intézet jelenti 19 órakor

meleg idő

Várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen még zápor, zivatar lehet. mérsékelt, időnként élénk északkeleti szél, a hőmérséklet tovább emelkedik, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 26-30 fok között. /mti/

--

á szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 74. sz. hír: / fogadás a finn nagykövetségen. /
12. sorába, Bugár Jánosné neve után kérjük pótolni

dr. Ijjas József kalocsai érsek, a magyar /katolikus/ kar elnöke nevét /mti/

--

- 53 -

19.35/bh

NA 1940

bb 77. ünnepi műsor finn vendégeink tiszteletére

t ms/mm bh la

1970. július 7.

a magyar- finn barátsági hét védnöksége kedden este a mom szakasits árpád művelődési házában ünnepi műsort rendezett a barátsági hét alkalmából hazánkban tartózkodó finn vendégek tiszteletére.

dr. trautmann rezső, a budapesti népfront bizottság elnöke megnyitó szavaiban szeretettel köszöntötte a rokon nép küldöttait, akik hosszú, fáradságos utazást vállaltak, hogy még jobban megismerjék hazánkat, népünket, szorosabbra fűzzék az immár hagyományos bagáti-rokoni kapcsolatokat. ennek a megismerkedésnek egyik mozzanataként - mondotta - most a magyar nép muzsikájából, dalaiból, táncsaiból kapnak izelítőt.

ezután a kisz központi művészegyüttese adott nagy tetszéssel fogadott műsort./mti/

..

- 54 -

- v é g e -

20.45/bh

M 200

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel f ö l d i hí r e k

1970. július 8.

bb. 1. tizenötezer állás vár 8800 új diplomást, - kevés a közgazdász, az általános iskolai tanár, a mérnök

i/szö/rj hi cz

1970. július 8.

szőke sándor, az mti munkatársa jelenti:

ezekben a napokban fejeződik be az idén végzett diplomások elhelyezése. ebben az évben változatlanul két módon juthattak állás-hoz az újdonsült szakemberek: pályázati rendszerrel, illetve egyéni elhelyezkedés útján. /a pedagógusok kivételével, akik csak pályázattal helyezkedhetnek el. /

a kezdő szakemberek részére - egy-két kisebb létszámú szaktól eltekintve - az idén is jóval több állás áll rendelkezésre, mint a végzők száma. a tanév végén mintegy tizenegy és félezer új diplomát osztottak, illetve osztanak ki a különböző felsőoktatási intézmények nappali tagozatain. /a joghallgatókat nem számítva, akik januárban államvizsgáztak, s így már tavasszal elhelyezkedhettek. / az új diplomások közül mintegy 2700-an társadalmi ösztöndíjasként kezdik meg munkájukat. tehát a pályázatra jogosult 8800 végzést csaknem 15.000 állás várja - s ez megközelíti a kétszeres választékot.

a meghirdetett munkaköröknek kétharmada vidéki és egyharmada fővárosi. természetesen ez az arány szakterületenként változó: ennel is nagyobb a vidéki lehetőség az orvosok és a mezőgazdasági szakemberek számára. az orvosi egyetemeken és az agrár felsőoktatási intézményekben is a meghirdetett állás a több, mint a végzős. különösen nagy a kereslet a gyógyszerészek iránt: minden új gyógyszerészre átlagosan két álláslehetőség jut.

/folyt.köv./

NA

- 1 -